# *Conversión de los Fondos de Prensa Antiguos*

# *DIGITALIZACIÓN DE DIARIO DEBATES*

## *24 de diciembre de 1924*

# DEBATES

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

"A CADA UNO LO SUYO"

Direccion y Redaccion
Mendoza No. 588
Administrador: Wenceslao Bates.
Talrs. Santa Fé No. 782.
Los originales no se devuelven
AÑO XIV—No 3685

EDICION DE 12 PAGINAS. San Juan, Rep Arg Miercoles 24 de Diciembre de 1924. DIRECTOR: LUIS S. BATES. S.


## Notas del dia

### LA PATENTE DEL Dr. MELO

Ha necesitado el senador doctor Leopoldo Melo, escuchar la palabra del doctor Aldo Cantoni en el Senado, para darse cuenta de que el gobierno de San Juan realiza labor progresista y honesta, de que existe un poder judicial constituído por insospechables magistrados y de que los vecinos eligen libremente y según su criterio las autoridades comunales.

Nada ha dicho la perspicáz misiva del politico porteño sobre las elecciones provinciales, donde se eligen con libertad ciudadanos opositores, que no se tolera su entrada en las cámaras, por que así conviene a la politica del gobierno, contrariando las leyes, burlando al electorado y haciendo caso omiso de las prácticas correctas de los mandatarios serios.

Ha guardado mudo silencio, que en este caso resulta tan elocuente en un hombre de su capacidad intelectual.

Apenas si todo eso, ha servido para que el ciudadano austero, cuya habilidad de callar a tiempo le ha valido en más de una ocasión, la aureola de que goza, extienda una tarjeta que tiene todas las características de una patente otorgada a bajo precio.

El senador Melo, corriendo un riesgo a que no suelen exponerse los politicos expertos, se complace en expresar que ha quedado de manifiesto que el gobierno del doctor Cantoni, es todo lo que dice: Y vemos así con el correr del tiempo — que todo cabe en lo posible, — el doctor Melo se ratifica en sus conceptos, sobre todo, si por algún acaso de la suerte, que dicen que es inconstante como la mujer, no resulta electo senador su hermano Carlos, aspirante a representar a ésta provincia, en cancelación a los servicios prestados otrora.

Grato sería para sus amigos, que el senador Melo — dado el caso de que la Intervención a San Juan fuera tratada en el periodo ordinario de sesiones — hiciera la defensa política, moral e institucional de ésta situación, que ha merecido toda clase de censuras en el parlamento mismo y en las columnas de la prensa independiente del país; y más grato sería para todos, que el ilustre político, que vive a 1.500 kilómetros de San Juan, llegara por estos lares a informarse en la propia fuente, de todas las virtudes y de todos los defectos que se imputan al gobierno, para que tuviera un juicio propio y exacto de la verdad.

Es fácil y cómodo, distribuir patentes que no perjudican — por el momento al menos — cuando se vive alejado de ésta vida política agitada por todos los pasionismos y por todas las ambiciones; pero sería más práctico y más correcto todavia, para la personalidad de un representante nacional que eleva su voz en la cámara austera de los padres de la patria, que viniera San Juan, para que compruebe toda la libertad de que gozan los electores, cuando quieren elegir especialmente ciudadanos opositores ó independientes de las filas del gobierno local.

Pero todo se puede, y todo se justifica cuando tira la sangre y los afectos de la familia...

### EL CONFLICTO CON EL VATICANO.

Parece que el gobierno de la Nación, recien se dispone á adoptar la actitud enérgica y severa que debió poner en practica desde los primeros instantes en el asunto del Vaticano, que vá tomando los caracteres de una politica conventillera.

Según el telégrafo, el Gobierno Argentino, por nota pasada por el Ministro del ramo á Mons. Boneo, desconocerá todo acto que realice el mismo en su calidad de Administrador Apostólico. Es bien seguro entonces, que si el aludido representante de la iglesia, ha adoptado la actitud conocida, es por que estába debidamente autorizado por la Santa Sede para proceder así, por que seria inverosimil que éste pudira comprometer la situación de la iglesia ante nuestro gobierno por su sola cuenta.

Ayer decíamos que el asunto entraba ya en su faz definitiva, y seria de desear que el gobierno de la Nación, pongá rápido remedio á éste mal, que perjudica no solo la dignidad de nuestro pais sino que también nos hace aparecer como un juguete de la politica del Vaticano, que hasta la fecha ha procedido como mejor le ha acomodado, sin preocuparse para nada de la actitud del gobierno nacional, que por otra parte, ha sido debil é injustificada.

El problema del Vaticano, entrará pués en su faz definitiva, y nada seria de extraño, que la actitud de la Santa Sede, obligue a nuestro país, a plantear el asunto de la separación de la Iglesia del Estado, de la que saldrá perdiendo la iglesia argentina, dado que son distintas las condiciones en que vive comparativamente con la de otras naciones europeas, donde el Vaticano mismo, ha provocado la separación por propias conveniencias del momento.

Veremos que contesta Monseñor Boneo a la nota de referencia y la actitud que adopta en lo sucesivo.

### UN GARITO EN FUNCIONES

El señor Jefe de Policia, debe ignorar sin duda, la existencia de un garito que funciona en las proximidades de calle General Paz y General Acha, por que de lo contrario suponemos que habria tomado las medidas pertinentes para que no se desplume a los incautos.

Nos llegan denuncias, de que allí se juega a cuanto es dable para sacar al prójimo el poco o mucho dinero que lleva. Se juega a la taba, con un "hueso" que cargado con la habilidad con que algunos saben hacerlo, *echa* suerte a cada tiro, según las manos que lo manejen; se hacen hasta riñas de gallos, aparte de los demás inocentes pasatiempos, y todo ésto pasa en las propias barbas policiales, cuyas autoridades, aseguraban en el llano al pueblo elector, combatir los garitos que constituian en ese entonces una verdadera plaga y que por hoy son también una plaga igualmente peligrosa, no obstante el silencio que se guarda en torno de ciertas casas de juego.

Es probable que si el señor Jefe de Policía, se toma interés por conocer la ubicación y funcionamiento del garito que se nos denuncia, obtenga éxito, siempre que confie la pesquisa a personas de su intimidad únicamente.

Como quiera que sea, esperamos saber la actitud que asume, aunque más no sea, para no desmentir las promesas del llano que suelen por lo general olvidarse cuando se llega a las alturas.

### ALBARRACIN EN RIDICULO

Nada menos que por su pariente don Eleodoro Sánchez Albarracín, ha sido desautorizado el representante por San Juan, señor Belisario Albarracín, en su aseveración hecha ante la cámara, con todo el prestigio de quien pretende decir la verdad, sobre el pensamiento del señor Sánchez, referente a los hombres que llevan su mismo apellido en la provincia.

No cabía por cierto otra actitud en estos momentos, por que callar habría significado por parte del señor Eleodoro Sánchez renegar de la sangre que lleva en sus venas, para honra suya.

Pero lo peor del caso, es que no solo el señor Albarracin queda ante la cámara como falseando los hechos en una forma desastrosa, sinó que el pariente, sufrirá las consecuencias de no haberse quedado callado, ya sea con el triple avalúo de su propiedad o por cualquier otro medio práctico, para hacer sentir el desagrado, cuando se atreven algunos hombres a decir las cosas por su nombre, aunque perjudiquen los intereses políticos de terceros.

El señor Sánchez, habrá pasado desde la fecha, a la categoria de los renegados, y se vertirán sobre él las cataratas de la diatriba a que se ha hecho merecedor.

¡Que el torrente le sea leve!

### SOBRE EL SERVICIO TELEFONICO

Nuevamente nos llegan quejas referentes al mal servicio telefónico, que parece haber empeorado desde el día en que la compañía que adquirió los elementos de la Telefónica Andina.

En efecto, no quiere decir, que por que la nueva empresa realice en la actualidad los trabajos subterráneos necesarios para la instalación de la futura red automática, que estará terminada marchando bien las cosas para el mes de Marzo próximo, se descuide un servicio necesario para el público.

Cuesta hablar con los departamentos y conseguir a veces comunicaciones dentro del propio radio urbano, cuesta tanto como lo primero.

Los dirigentes de la empresa referida, están en el deber de tomar las medidas necesarias para atender un servicio público, que hace pocos meses, resultaba más práctico que en la actualidad, no obstante la lluvia, el viento, las telarañas y el sol, que eran factores constantes para justificar la imposibilidad de algunas comunicaciones.

### ALEGRIA QUE RENACE

Durante el día de ayer las caras de algunos allegados a la situación se mostraron en público con la estereotipada sonrisa de las grandes y buenas novedades. La noticia de que había llegado una carta anunciadora de que el Presidente no incluiria en el periodo ordinario de sesiones no obstante el pedido de las cámaras la Intervención a San Juan ha sido la causa de éste cambio verdaderamente radical, que contrastaba con la fisonomía que usaban algunos en los dias anteriores.

Ayer se notaba alegria, entusiasmo, satisfacción y hasta cierta altivez que habia sido trocada anteriormente por una evidente amabilidad circunstancial, por aquello de que nadie sabe lo que depara la suerte, cuando ésta se inclina a perseguir a los mortales.

Son estas, las fluctuaciones propias de la incertidumbre del momento ante la indiferencia del gobierno nacional, que no se atreve todavía a encarar de lleno la cuestión.

Los elementos de uno y otro bando, viven horas de intensa ansiedad, y según el color de las noticias mas o menos personales que llegan de la Capital, es el efecto que se nota en el semblante de los interesados.

De todos modos, parece que la incógnita no está despejada todavía.

Queda todavía el regalo de los Reyes Magos, que suelen hacer desde ésta fecha sus incursiones hasta por los hogares politicos deparando sorpresas de toda indole.

¿Será Baltazar, Gaspar o Melchor Irigoyen o Alvear el que produzca en San Juan, la ansiada y definitiva visita?

El tiempo lo dirá.

### NOCHEBUENA

El progreso material y la evolución constante ha ido barriendo con gran parte de nuestras tradiciones y anulando muchas de las características amables y simpáticas de nuestro pueblo.

Por ejemplo, las nochebuenas de estos tiempos del aeroplano, de la radiotelefonía y del telégrafo sin hilo, no tienen el sencillo, el expontáneo encanto de aquellos años, cuando el pueblo sin diferencias de clase, se entregaba a las mas sanas y puras expansiones, para celebrar la nochebuena y saludar alborozados la hora venturosa del nacimiento de Jesús.

Un materialismo crudo lo ha invadido todo, matando las mas nobles manifestaciones del espiritu popular. Sin embargo aún queda un resto de ese culto que en otro tiempo se rendia a festividades como la de hoy y por eso han de verse las plazas y calles de nuestra capital transitadas por un público entusiasta, que a la hora de la tradicional misa "del gallo" se ha de agolpar a los templos para rendir el homenaje de su veneración y reconocimiento al redentor del mundo que nació en Belén.

## Noticias Varias

### LA CARCEL SIN LUZ

Anoche se nos informó que la Cárcel Pública estaba a obscuras, por haberse producido un desperfecto en el cable que suministra corriente eléctrica al establecimiento.

Estos inconvenientes son fácilmente subsanables con un poco de previsión, pues, para estos casos las autordiades debian de tener listos una buena cantidad de faroles y así se evitaria el espectáculo poco agradable por cierto para los presos, de estar encerrados y en tinieblas.

### SERVICIO DEFICIENTE DE LAS AGUAS CORRIENTES

El público se queja y con razón de sobra sobre la carencia de aguas corrientes en algunos barrios de la ciudad, donde la presión es tan exigua en determinadas horas del día, que no alcanza ni siquiera a salir por los surtidores colocados a mas de un metro de altura sobre el nivel de las cañerias.

Ocurre hoy, lo que en años anteriores, que justamente en la época de mayores y más intensos calores la población sufre de la carencia de agua, debido a veces a reparaciones en las cañerias, o a nuevas instalaciones que no se realizan durante la época conveniente, para evitar estos perjuicios.

Ayer, no había agua en algunos bar... céntricos, ni siquiera para los baños de lluvia, y mucho menos para las instalaciones de agua caliente de las cocinas, y el mal, a causa proporciones serias en otros puntos de la ciudad, donde los surtidores permanecen secos durante las horas de la tarde, a consecuencia del mayor consumo que hace la población.

Esperamos que las autoridades de la oficina nacional correspondiente, pondrán remedio a ese mal, que resulta atentatorio hasta para la higiene de la población.

### LA LOTERIA DE NAVIDAD.

Durante el día de ayer hasta que fué conocida la noticia del resultado de la lotería de Navidad, jugada con un premio de 2.000.000 de pesos, ha mantenido en todos los poseedores de billetes una tensión de nervios que se justifica. En los corrillos de las confiterias, los comentaristas en grupos numerosos, relataban sus cábalas, sus sueños y demás cosas que se tienen en cuenta por los "entendidos" para la adquisición de un billete de ésta naturaleza.

Hasta se ha llegado a hacer el reparto y hasta la inversión del formidable caudal que la mano de la fortuna, parece haber repartido este año como alguno de los anteriores con cierta equidad, aunque sin que le toque a San Juan desgraciadamente ni siquiera un vigésimo, que habria sembrado la alegria entre los mas entusiastas.

Esta vez San Juan, tendrá que conformarse con la lotería del gobierno que le ha tocado enguerte, que cuesta unos cuantos n amotinamientos más que la jugada de Navidad.

Según parece los afortunados poseedores de los vigésimos correspondientes al premio mayor, son los empleados del Banco de la Nación de La Rioja, y si así fuera, la Fortuna habria sido doblemente justiciera, por que habrá hecho la alegria de unos cuantos empleados pobres, de esos que viven acostumbrados a que pasen por sus manos los caudales agenos, y habrá enriquecido también — que harto lo necesita — a la provincia vecina que se debate entre las miserias de la sequía y del hambre.

Nuestros jugadores empedernidos han sufrido un serio contraste.

Puede que el desquite lo tengan para la jugada de Montevideo o para la de la Provincia de Buenos Aires que se juegan el 31 del corriente.

La esperanza es lo último que se pierde.

### LAS AGUAS SERVIDAS

Ya se ha colmado la medida de lo tolerable con respecto a la costumbre indígena de arrojar las aguas servidas a la calle. Sin embargo nada hacen las autoridades edilicias en el sentido de castigar estas graves infracciones que atentan contra la salud pública.

Si el vecindario paga enormes impuestos es para que los servicios municipales se hagan con regularidad, pero resulta que el abandono es general y basta recorrer algunas calles, por ejemplo, Laprida en la sección Este y se constatará que los vecinos pocos escrupulosos arrojan las aguas servidas con el mayor desparpajo como si habitaran en una toldería indígena y nó en una ciudad civilizada.

### AFORO DEL RIO JACHAL

He aquí los aforos del rio Jáchal correspondientes del 15 al 20 del mes en curso:

| | | |
|---|---|---|
| Diciembre 15: | m3/s | 9.731 |
| Diciembre 16: | m3/s | 9.565 |
| Diciembre 17: | m3/s | 9.565 |
| Diciembre 18: | m3/s | 9.408 |
| Diciembre 19: | m3/s | 23.482 |
| Diciembre 20: | m3/s | 9.200 |

### EL FERIADO DE TRIBUNALES

La Corte Suprema, resolvió hoy respecto a los magistrados que actuarán durante la feria judicial, designando al presidente titular Dr. M. Ramos Mejias para que entienda en los despachos de la Corte. Mientras dure su licencia, lo reemplazaría el Dr. Flores Perramón.

Los asuntos de juzgados de 1a. Instancia, tanto civil, comercial y criminal serán atendidos por el Juez en lo criminal Dr. aMnuel I. Castellanos.

Actuarán como secretarios, en lo civil el... Manuel Perramon y en lo Criminal Dr. Manuel I. Castellanos, quedando en su puesto el actual secretario Dr. Manuel I. Castellanos.

El Dr. Juan A. Prieto atenderá los despachos de su cargo y además los correspondientes a la fiscalía y asesoría letrada.

## Notas sociales

*La fiesta de Navidad—*

Esta fecha que despierta en los espiritus gratas sensaciones de alegria y que tiene para los pueblos las proporciones de un acontecimiento trascendental, celebrarase este año con inusitado entusiasmo en San Juan.

Las instituciones de beneficencia, entre ellas la que administra el Hospital San Roque, ha confeccionado un amplio programa de fiestas que se iniciarán esta noche, en la plaza Aberastain. La sociedad Auxiliar realizará hoy en el Gran Hotel una gran fiesta social que ha de resultar brillante por la inteligencia y el gusto artístico con que ha sido organizada.

A la fiesta de la plaza Aberastain

PASA A LA PAGINA 2


# AVISO

La Administración Unificada de los Ferrocarriles Trasandinos tiene el agrado de participar al público, y especialmente al Comercio, que ha autorizado al señor Carlos P. Oliva á actuar con el caracter de Agente de Propaganda para el fomento del intercambio comercial entre la República Argentina y Chile y para el expendio de boletos de pasajeros para tren de excursión.

Para tales objetos dicha Administración ha puesto á disposición del señor Oliva el local y exposición que ella tiene establecidos en calle Las Heras No. 68 de la Ciudad de Mendoza, donde el Sr. Oliva atenderá al público por demanda de datos y demás informenes relacionados con el intercambio de productos de los dos paises.

El señor Oliva, podrá además representar por su propia cuenta, firmas Chilenas y Argentinas, no teniendo la Administración de los Ferrocarriles Trasandinos ninguna injerencia, resposabilidad, ni participación, en los negocios que él efectúe en tal caracter.

J. H. WHITE.
GERENTE GENERAL DE LA
ADMINISTRACION UNIFICADA DE LOS
FF. CC. TRASANDINOS

# Nuestros Regalos

Solicite al afectuar sus compras en nuestra casa las ESTAMPILLAS VIAJERO, canjeables por objetos de valor.
GRAN DESPENSA "EL VIAJERO".
Gral Acha y Mitre.

# ¿NECESITA USTED?

AUTOMOVILES.
CUBIERTAS — COMUNES ó IMPERFORABLES.
CAMARAS FRESCAS Y RESISTENTES
ACCESORIOS Y NOVEDADES.
EQUIPOS DE LUZ etc.
PODEMOS OFRECERLE VERDADERAS NOVEDADES. NO COMPRE NADA SIN ANTES INFORMARSE EN "DEBATES".

# SERVICIO TELEGRAFICO ESPECIAL PARA "DEBATES"

DE LA THE AMERICAN PRESS

## Buenos Aires

DECLARACIONES DE UNA PROFESTIZA.

Los diarios se ocupan de las predicciones de la profetiza francesa Mme Toilette respecto á acontecimientos que ocurrirán en 1925, entre otros, el cambio de gobierno en Rusia, la renuncia de Mr. Coolidge como Presidente de Estados Unidos, el incremento del Socialismo en Inglaterra grandes dificultades del Rey de Italia en el gobierno y el estallido de una revolución republicana en España.

EL BOXEADOR FIRPO.

Telegramas de Paris, dicen que llegó á esa Firpo, á quien lo esperaban en la estación algunos periodistas. Firpo daba la impresión de hallarse perdido en medio de la estación. El mismo llevaba las balijas. Firpo realizará una gira automovilista por Francia Alemania Inglaterra é Italia.

RECHAZO DE UN PREMIO.

El Dr. Rodolfo Moreno ha tenido el gesto de rechazar el premio de 10.000 pesos ofrecido por su obra debido á que se ha violado la ley, al dividir en tres partes el premio de 30.000 pesos que corresponde á

Continuación de la Pagina 1

podrán asistir todas las clases sociales a confundirse en un sano propósito de alegria, olvidándose así las amarguras y diferencias que producen las vicisitudes de la vida.

Habrá biógrafo y otras diversiones para el pueblo; los niños tendrán diversos atractivos entre ellos, calecitas, un camello y un ponney para que los paseen por la plaza.

Los kioskos atendidos por [illegible] les darán [illegible] cerveza, torta de nata, roscas de pan [illegible] nes.

Las bandas de policia y del Regimiento 15 de Infantería, darán oir durante el festival, las mejores piezas de sus repertorios.

*Enfermos—*

Sigue siendo delicado, el estado de salud de la señora América Ferla de Flores.

## Viajeros

Procedente de Buenos Aires se cuentra en ésta la distinguida señora Josefa Sarmiento de Keller, extensamente vinculada a la sociedad sanjuanina.

## Periodismo

*Ciro Torres López—*

Visita San Juan, el escritor Ciro Torres López, que ha conquistado una sólida reputación entre los hombres de letras del país.

Ultimamente ha realizado un raid aéreo de Buenos Aires a Santiago de Chile, siendo justicieramente homenajeado en la capital del país hermano donde dió una notable conferencia dedicando gran parte de su disertación al comentario de los panoramas y paisajes andinos.

Fué presentado por el prestigioso escritor chileno señor Eduardo Barros.

Es probable que en ésta, dé alguna conferencia, cuyo éxito aseguramos de antemano, por cuanto conocemos los legítimos méritos intelectuales del señor Torres López.

Al saludarle, deseámosle grata permanencia en ésta.

## Crónica Sportiva

*Club Sportivo Cuyano—*

Las nuevas autoridades de esta institución sportiva han quedado constituidas en la siguiente forma:

Presidente: Antonio Diaz; vice 1o.: Camilo Lucero; vice 2o.: Oscar Reta; secretario: Miguel Toledo; pro: Francisco Santaella; tesorero: Bernardo Zunino; pro: Abel Coria; vocales: Jesús Méndez, Victor Jofré, Ramón Guzmán y Ambrosio Oliva. Comisión revisadora de cuentas: Antonio Pérez C., Pablo Cortéz y Francisco Santaella.

## Lo que dicen los diarios

LA INTERVENCION A SAN JUAN

*.. El P. E. no puede Eludirla ..*

Ha trascendido ya, fuera de las esferas oficiales, la preocupación que causa en el gobierno, el deseo del Congreso de que se trate la intervención á San Juan, en las presentes sesiones extraordinarias.

La requisitoria al P. E. para que la incluya, en la ampliación de la convocatoria primera, es terminante y solamente poniéndose en franca disidencia con la cámara, á cuyo extremo parece poco inclinado á llegar, el presidente de la República podria dejarse sin satisfactoria respuesta.

En este punto no armonizaron el pensamiento presidencial y el de algunos de los miembros de su gabinete según rumores que se generalizan y que toman pie, en algunas gestiones que se están realizando, por determinados políticos, á fin de asegurar la pasividad del P. E. en la emergencia.

Sin embargo, hay una inclinación más favorable, á autorizar el debate sobre la situación de San Juan, en las actuales sesiones, y no seria dificil que ella predominara en el momento difinitivo, aún á riesgo de las complicaciones de orden político que esa actitud pudiera acarrear.

Entre tanto, podemos asegurar que el doctor Gallo ha conversado ya ámpliamente sobre este asunto, con el Dr. Alvear, y que posiblemente con el breve descanso de ayer en Mar del Plata, el ministro del Interior habrá ubicado bien su pensamiento dentro de las exigencias perentorias de la actualidad sanjuanina.

(La Argentina).

EDICTO

*Señores Ricardo Della, María, Hortensia y Aida Elena Alvarez..*

Por disposición del señor Juez Federal doctor Sohar Ruiz y por el presente edicto que se publicará una vez en un diario de la localidad, hago saber a Vds. que en juicio ejecutivo seguido en su contra por el Banco de la Nación Argentina, se ha dictado sentencia de remate, la que en su parte pertinente se transcribe: "San Juan, 18 de Diciembre de 1924. Vistos: ... Resuelvo: se lleve adelante este juicio hasta realizar la venta en subasta pública de los bienes embargados á los deudores y con su producido hacer pago al acreedor, del capital, intereses y costas de [illegible] ejecutados. Notifíquese a éstos en la forma prevenida en el art. 190 de la citada ley. (Firmado): Sohar Ruiz'.

San Juan, Diciembre 20 de 1924.

Lisandro Flores
Srio.

24|12|8630|24|12.

EDICTO JUDICIAL

Señor:

Manuel Coronado por si y como representante legal de su esposa, Josefina B. de Coronado.

Por disposición del Sr. Juez de 1ra. Instancia en lo Civil, Comercial y Minas de 2a. Nominación Dr. Domingo Salas y por el presente edicto que se publicará tres veces en el "Boletin Oficial" y un diario local hago sabre á Ud. que en juicio Ejecutivo seguido en su contra por el Banco Hispano Italo Libanés ha recaido la siguiente sentencia de remate cuyo encabezamiento y parte dispositiva dice como sigue:

"San Juan, Diciembre diez y ocho de 1924. Autos y Vistos.....Resuelvo: Ordenar se lleve adelante esta ejecución por todos sus trámites hasta el remate de lo embargado, para con su producido pagar al acreedor el capital producido, intereses y costas. Notifíquese y cópiese. (Fdo.) Domingo Salas. Ante mi. H. Rufino Secretario.

San Juan, Diciembre 22 de 1924.

Heraclides Rufino. Secretario.

24|. 19|. 8529|. 29|. 12.

EDICTO JUDICIAL

*Jovita Balmaceda—*
*Señores acreedores de doña María*

Por disposición del señor Juez de 1a. Instancia, en lo Civil, Comercial y Minas, doctor Domingo Salas y por el presente edicto que se publicará durante quince dias en el Boletin Oficial y un diario local, se hace saber a Vds., el auto que a continuación se transcribe: "San Juan, Diciembre 6 de 1924. [illegible] Lo solicitado, documento acompañado, lo informado por la Dirección de Rentas y atento a lo dispuesto por los Arts. 44, 52 y concordantes de la ley de Quiebras, Resuelvo: declarar en estado de quiebra a doña María Jovita Balmaceda, a quien se inhibe para gravar o disponer de sus bienes. Fijase como fecha de cesación de pagos el dia ocho de noviembre pdo., nómbrase Contador a don Eleodoro Núñez quien ha resultado sorteado en este acto. Reténgase la correspondencia epistolar y telegráfica de la fallida, oficiándose al Jefe de Correos, a sus efectos, la que deberá ser abierta en su presencia entregándosele la de carácter personal. Intímase a todos los que tengan bienes o documentos que correspondan, prohibición del Contador bajo apercibimientos que correspondan. Prohibe se hacer pago o entregas de efectos al fallido, bajo apercibimiento a los que lo hicieran, de que no serán librados de sus obligaciones en favor de la masa. Procédase por el contador, — quien deberá aceptar el nombramiento previo a todo, — a tomar posesión de los bienes del fallido ante el actuario y de conformidad a lo dispuesto en el art. 60 de la ley citada. Convócase a los acreedores a la junta de verificación de créditos que se celebrará el dia trece del mes de febrero del año entrante á las nueve horas á cuyo efecto publíquense edictos por quince dias en el Boletin Oficial y un diario local. Ordénase la suspensión de toda ejecución que hubiere llegado a [illegible] de embargo con excepción de los que persigan la formación de concurso especial. Gírese los oficios del caso a los señores jueces; dése intervención al señor Agente Fiscal y designanse Miércoles y Sábados para notificaciones en secretaría. (Firmado): Domingo Salas. — Ante mi. — H. Rufino. — Srio".

San Juan, Diciembre 24 de 1924.

H. Rufino
Srio.

24|12|8733|15|1.o

## Farmacia de Turno

"LA SARMIENTO"

Mitre No. 1124.

23|. 12|. 8528|. 28|. 12.


**Sra. Hortensia A. Ubeda de Ortiz**

PROFESORA DE PIANO

Recibida en el Conservatorio Tibaudi y Piazzini de la Capital Federal.

Dá lecciones á domicilio. Recibe alumnos en su domicilio, Gral Acha No. 1245.

**Ignacio T. Laciar**

**Martillero Público**

Comisiones y Consignaciones. Compra y venta de propiedades.
URBANAS Y RURALES. Se encarga de todas operaciones
comerciales y bancarias. Escritorio Santa Fé No. 1062
San Juan. . . 8- 4- 8228- Pte.

**Píldoras De Witt**

Desintoxican el organismo, devuelven la jovialidad, el buen humor y aseguran una buena salud general

¿Desea Vd. el mayor rendimiento de su trabajo diario?

No olvide esta fórmula sencilla: la jovialidad y la dulzura de caracter que denotan una buena salud espiritual, son el resultado del bienestar general del organismo.

Si sufre Vd. de continuos dolores de cabeza, a la cintura, a la espalda y sus músculos y articulaciones, con sensacion de latiga y pesadez, producida por una circulación de su sangre deficientemente depurada de acido urico y otros venenos organicos, pruebe las

**Píldoras De Witt**

cuya acción efectiva y rápida contra las dolencias determinadas por el reumatismo, gota, ciática, calculos (mal de piedra al higado, los riñones, la vejiga) viene testimoniándose desde años, en millares de certificados que tenemos a su disposición.

Si Vd. las prueba, recomendará sus propiedades y será su más eficaz propagandista.

Venta en las principales Farmacias y Droguerías y en su Depósito General E. C. de Witt y Cia. Lda., Casilla de Correo 1550.

Precios en la Capital: frasco chico, $ 3; grande (contenendo más del doble), $ 5.

Muestras y prospectos gratis. Solicítelos y consúltelos.

**SEÑORA**

restaure Vd. misma plateando en su casa con poco costo los cubiertos, bombilla para mate y demás objetos de metal que estén muy gastados

USE DESDE HOY

**PLATEOL**

que limpia los metales esmaltándolos sin destruirlos.

El "PLATEOL" es económico muy resistente y no es nocivo, su composición es a base de plata pura no contiene mercurio, ácidos o mordientes que destruyen los metales, ni tampoco sustancias nócivas que perjudican la salud.

Remitiéndonos por correo seis tapas vacios de este producto (por encomiendo postal [illegible] lleno del mismo).

Solicitamos agentes para la venta del "PLATEOL" en [illegible].

Se vende en todas las ferreterias, bazares [illegible].

SOCIEDAD PLATEOL

Rio de Janeiro [illegible] Bs. Aires

Muestras gratis enviamos a quien las solicite, si a su pedido acompaña 0.15 cts. en estampillas para franqueo.

**Cigarrillos Ford**

CONCURSOS TRIMESTRALES
FUME FORD
22 [illegible] 8252 Pte.

**Dr. Manuel Ubeda**

Abogado
ESTUDIO MITRE 349
San Juan
15 7 8242 Pte.

**Dr. Alvarenga**

MEDICO — CIRUJANO
Agregado á la sala 12 del Hospital Nacional de Clinicas.
Mansilla 3.610 Buenos Aires

**UNA CASA**

De uno a tres meses alquílase en Buenos Aires, casa amueblada Güemes 3041, a una cuadra de Santa Fé, ala, comedor, tres dormitorios, cocina y baño caliente. Precio 300 pesos, a tratar en esta: Rawson 664.

24|12|8731|28|12

**TONOLES**

Se vende una partida de Toneles pino-tea de 240 y 300 hectólitros. Bodega Graffigna Hnos.

24|12|8732|14|1.o

S. LEAL—ROGELIO C. ORO— S. AGUSTIN GOMEZ.

NOTARIOS PUBLICOS

Bmé. Mitre 748 (Plaza 25 de Mayo).

10-. 4-. 8233-. Pte.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Federal doctor Sohar Ruiz y por el presente edicto que se publicará durante diez dias en dos diarios de la localidad, se hace saber: "Que el dia cuatro de Febrero de mil novecientos veinte y cinco de la hora nueve á la hora diez, el Martillero don José María Suarez, en su escritorio de calle Bartolomé Mire No. 760, procederá á vender al mejor postor, dinero de contado y á base libre, una acción que doña Micaela Rosa Videla de Costa tiene á la cuarta parte de la Estancia "San Roque", ubicada en el departamento de Valle Fértil, y la que limita: Norte, Benjamin 2o. de la Vega, Sud. Joaquin Godoy y Viviano Costa. Este, Campos de la Provincia de La Rioja y Oeste Viviano Costa.

Contiene una superficie de (1417 h.) un mil cuatrocientos diecisiete hectáreas.

Por mayores datos ocurrir al Martillero nombrado ó Secretaria del autorizante.

San Juan, Diciembre 17 de 1924
Lisandro Flores, Secretario.

18|. 12|. 8524|. 31|. 12.

**SOLDATI**

[illegible]

EN SU NUEVO LOCAL
GRAL. ACHA 522

**PALACE HOTEL**

El 1o. de Octubre próximo se inaugurará en calle Rawson No. 661 el "PALACE HOTEL", única casa de San Juan, constituida exprofeso, para tal fin.

Hermosos departamentos compuestos de dormitorio sala y cuarto de baño, amueblado con todo lujo y confort.

32 habitaciones con agua corriente y ex plendidos y abundantes baños

Propietario: GUILLERMO GRAY.

27| 8| 8377 Pte.

NO NOS CRIE EN LA IGNORANCIA!

COMPRENOS BILLIKEN

TODAS LAS SEMANAS

SOLICITAMOS AGENTES

Pfaff MAQUINA DE COSER BORDA VAINILLA ETC.

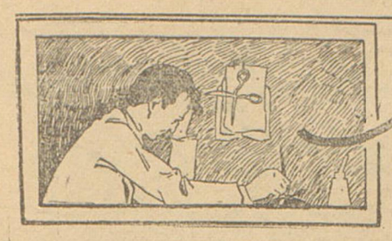
HACE PUNTO CADENA Y PARA TODA COSTURA - DESDE $115.

Surtido Especial en hilos D.M.C. y botones.

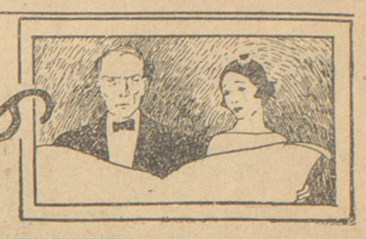
ABONAREMOS $ 500 A QUIEN PUEDA PRESENTARNOS UNA DE MEJOR CALIDAD Y MAS PERFECTA QUE LA Pfaff

PIDAN CATALOGOS

Representante Santa Fe 2166 BUENOS AIRES



# Narraciones y Siluetas



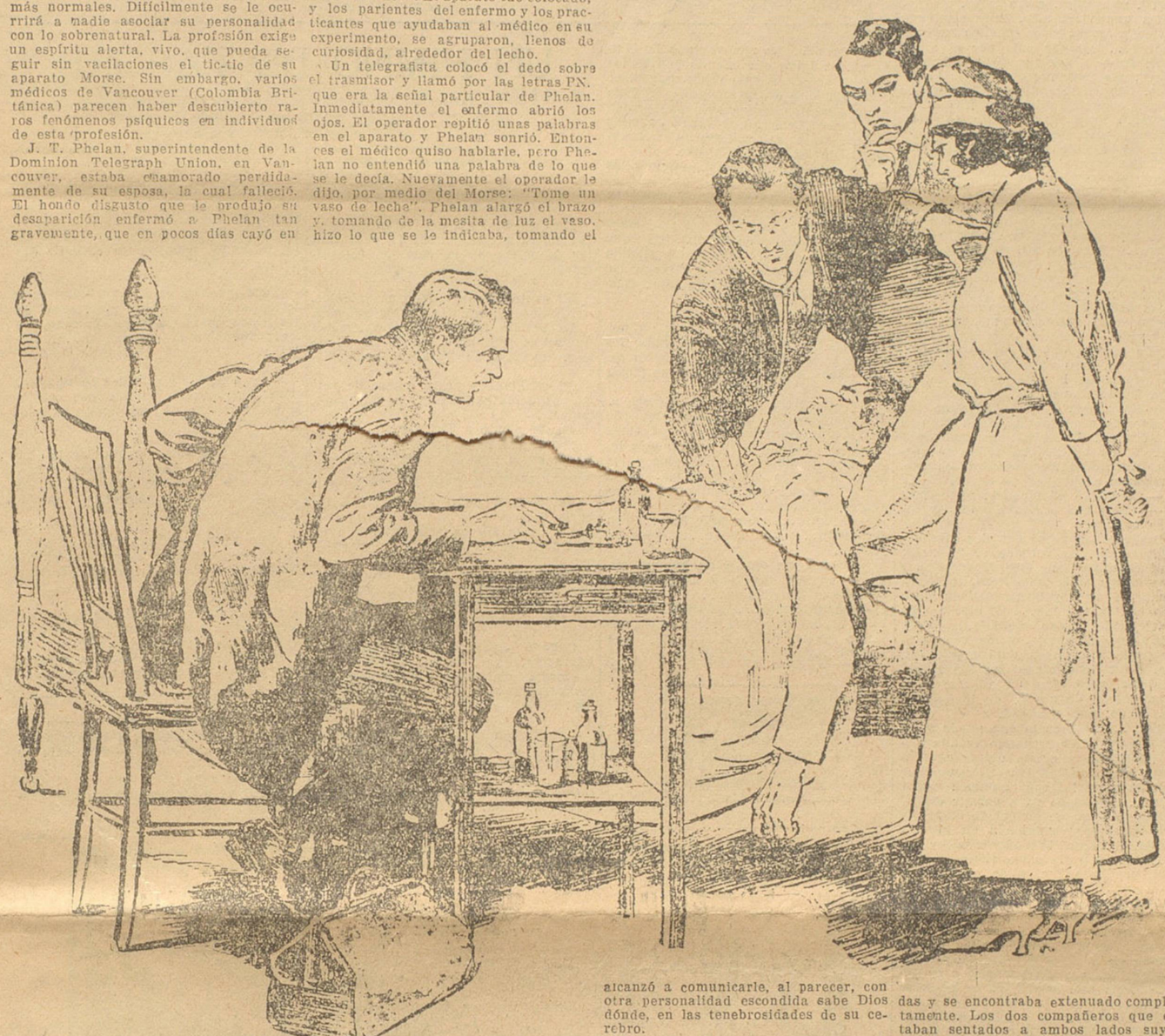
## Un agonizante a quien los médicos transmitían órdenes por medio de un aparato de telegrafía

El telegrafista es uno de los seres más normales. Difícilmente se le ocurrirá a nadie asociar su personalidad con lo sobrenatural. La profesión exige un espíritu alerta, vivo, que pueda seguir sin vacilaciones el tic-tic de su aparato Morse. Sin embargo, varios médicos de Vancouver (Colombia Británica) parecen haber descubierto raros fenómenos psíquicos en individuos de esta profesión.

J. T. Phelan, superintendente de la Dominion Telegraph Union, en Vancouver, estaba enamorado perdidamente de su esposa, la cual falleció. El hondo disgusto que le produjo su desaparición enfermó a Phelan tan gravemente, que en pocos días cayó en estado comatoso, permaneciendo una semana completamente sin conocimiento, sin que los desesperados esfuerzos de los facultativos para volverlo en sí dieran el menor resultado.

Uno de los médicos, intrigado sobremanera por aquel extraño caso, pidió que se instalara un parato telegráfico al lado de la cama Phelan en una mesita "ad hoc". El aparato fué colocado, y los parientes del enfermo y los practicantes que ayudaban al médico en su experimento, se agruparon, llenos de curiosidad, alrededor del lecho.

Un telegrafista colocó el dedo sobre el trasmisor y llamó por las letras PN, que era la señal particular de Phelan. Inmediatamente el enfermo abrió los ojos. El operador repitió unas palabras en el aparato y Phelan sonrió. Entonces el médico quiso hablarle, pero Phelan no entendió una palabra de lo que se le decía. Nuevamente el operador le dijo, por medio del Morse: "Tome un vaso de leche". Phelan alargó el brazo y, tomando de la mesita de luz el vaso, hizo lo que se le indicaba, tomando el primer alimento desde que había entrado en estado agónico.



Por medio de este sistema de comunicación entre el enfermo y sus cuidadores, éstos pudieron alimentarle e impartirle órdenes y consejos, recobrándolo para la vida, cuando todo parecía perdido. Su mente normal estaba en un caos, pero el instrumento telegráfico alcanzó a comunicarle, al parecer, con otra personalidad escondida sabe Dios dónde, en las tenebrosidades de su cerebro.

Los que presenciaron estos experimentos quedaron maravillados, pero no así el operador que trasmitía los mensajes a Phelan, quien declaró que aquello le parecía una cosa completamente normal.

—Recuerdo, — dice este hombre, — que una noche ví a un operador, en Chicago, que se quedó dormido profundamente frente a su aparato. Había estado trabajando muchas horas seguidas y se encontraba extenuado completamente. Los dos compañeros que estaban sentados a ambos lados suyos recibían y trasmitían constantemente mensajes sin que él despertara ni diera la menor señal de vida.

De pronto se oyó sonar un toque de llamada particular, y el operador se despertó inmediatamente. Puedo asegurar que casi todos los telegrafistas pueden dormir profundamente y despertarse no bien suena su aparato, aun cuando se oigan ruidos mucho más intensos que no los hayan despertado.

## EL PRINCIPE DE GALES EN LA REPUBLICA ARGENTINA

Parece que el doctor Alvear, una vez electo para la presidencia de la Nación, tuvo la idea muy feliz y oportuna de invitar a Jefes de Estado y a Príncipes herederos a visitar la República Argentina y conocerla de cerca.

Ningún propósito pudo ser mejor para el bien del país. La Argentina, todavía es muy mal conocida en el extranjero; a menudo se la confunde con las Repúblicas vecinas. Aquellas visitas, pues, la harán conocer y apreciar más.

Como el joven príncipe de Gales es un apasionado por el deporte, sobre todo por el polo, seguramente se jugará aquí cuando él venga un partido en su honor. Y el público verá tomar parte a un príncipe, el futuro soberano del más grande Imperio del mundo, a a vez e más democrático y el más sencillo. Será una leccion para muchos, que por haber ocupado altos puestos se vuelven estatuas, como Budas en os tempos, y ya no se dejan ver sino entre los humos del incienso...

Por su carácter simple, sencillo y modesto, el príncipe de Gales se ha vuelto el príncipe heredero más popular de todo el Continente. Lloyd George dijo que la Gran Bretaña no tiene mejor embajador que él príncipe de Gales. Pues es verdad. Su abuelo, Eduardo VII, fué también un príncipe muy popular y asimismo un gran rey, tal vez uno de los más grandes del siglo, no obstante haber sido muy corto su reinado, apenas unos 7 años.

El día que se escriba la historia ed la guerra mundial, sus orígenes y sus entretelones, se verá que si el mundo se salvó del militarismo alemán, se debe en primer lugar a Eduardo VII. Fué él quién vió claro el peligro, y al subir al trono trató de conjurarlo. Como entonces la guerra del Transvaal no había concluído, es empeñó por acordar una noble paz confiando el poder al general enemigo más valiente.

La primera visita oficial de este rey fué a Francia, en momentos en que ésta se hallaba herida por el asunto Trascolda. Todo el mundo diplomático, francés e inglés, temblaba por algún desaire o una recepción tría. Pero él tenía confianza. El pueblo de París lo recibió correctamente, aunque sin entusiasmo. Yo tuve la suerte de asistir a su arribo a esa Capital. Al día siguiente, en el banquete dado por la Cámara de comercio británica en París, Eduardo VII pronunció un discurso que produjo júbilo general. Desde ese instante fué el ídolo de París, lo que aprovechó para arreglar todas las cuestiones entre Francia y Gran Bretaña, la de Egipto, Marruecos, Tierra Santa, etc., estrechando una sincera y sólida amistad entre los dos países. Además solucionó las dificultades con Rusia. En fin, hizo de Francia y Gran Bretaña lo que se llamaba la "Entente cordial", para mantener el equilibrio frente a la "Triple alianza". De esta manera privó a Alemania de la oportunidad de jugar siempre con la tradicional enemistad de sus enemigos: Francia, Rusia e Inglaterra. Eduardo VII hizo un milagro diplomático. El de convertir a enemigos seculares en amigos. Así, cuando Alemania acarreó la guerra, encontró a las tres potencias frente a ella. De no haber sido así, Francia y Rusia hubiéranse visto aplastadas.

El joven príncipe de Gales está siguiendo las huellas de su abuelo. Está viajando desde los 15 años, y, si es cierto lo que dice el proverbio, "los viajes forman a la juventud", él no sólo puede decir que conoce el mundo. Su visita a la Argentina será muy provechosa para los dos países.

### La sugestión del oro

Los actos de piratería que fueron en un tiempo el terror de los navegantes, han desaparecido casi totalmente. Y es que, con el progreso de la navegación, los piratas ya no encuentran campo propicio para realizar sus hazañas. Sin embargo, el oro sigue provocando las codicias de cierta gente de mar. Un telegrama de Alicante nos hace saber que llegó a esa ciudad el vapor inglés "Libel Gadahui", conduciendo a bordo treinta y cinco millones de pesetas oro. Durante el viaje de Londres — declaró el capitán, — la tripulación se sublevó queriendo robar el tesoro y quemar el buque. Felizmente, los amotinados fueron encerrados y fué restablecido el orden a bordo.

Como se ve, en los marinos del "Libel Gadahui" existe un sedimento de aquella audacia que caracterizaba a los intrépidos piratas de la Edad Media, los cuales, organizados en la delincuencia, se lanzaban, hacha en mano, al abordaje, para apoderarse de los tesoros que contenían en sus vientres las indefensas embarcaciones que surcaban los mares. Pero los tiempos cambian: los viejos piratas hoy viven únicamente en las páginas olvidadas de la historia y casi se nos antojan simples personajes de leyenda. Imitar sus hazañas resulta, pues, peligroso. Y la prueba de ello nos la dá el caso que coementamos, ya que los tripulantes del "Libel Gadahui", que en un momento de inconsciencia, sugestionados por el oro, intentaron cometer un acto de piratería, tendrán que rendir cuenta de su acto a la justicia.

### El hombre y el ambiente

Somos polvo, agua, aire organizados y ya hayamos germinado en el légamo del Nilo, ya hayamos sido amasados con tierra roja del Eufrates o de los aluviones sagrados del Ganges, no dejamos de ser hijos de "la Madre benéficá", como los árboles del bosque y los cañaverales de los ríos. De ella sacamos nuestra substancia, nos alimenta con sus jugos nutritivos, proporciona el aire a nuestros pulmones y nos da la vida, el movimiento y el ser. Es imposible, por lo tanto, que las formas terrestres con las cuales la flora y la fauna se armonizan en tan admirable manera, no se reflejen, igualmente en los fenómenos vitales de esa otra fauna llamada humana.

Eliseo RECLUS.

### Se destierra a Trotzky

Ya no hay por qué dudarlo. Trotzky está condenado. Le ha llegado al ex generalísimo del ejército ruso, la madestierra. K... neff y Zinovieff parecen ser enemigos de la polémica. Prefieren responder a los ataques que les dirigiera Trotzky en uno de sus últimos libros, con una resolución. Preciso es reconocer que en esta oportunidad el temperamento ejecutivo de Trotzky ha sido abatido por la literatura de los decretos. Desde luego, en este reconocimiento no comprometemos nuestro apoyo en favor de Kamenef y Zinovieff, cuya significación a través de tan larga distancia como la que nos separa de la República de los Soviets, en manera alguna reduce la de Trotzky.

Pero no es esto en realidad, lo que interesa señalar ahora, sino la injusticia que implica el destierro del Trotzky; sea cual sea la opinión del gran organizador bolshevique respecto de lo comisarios nombrados, es innegable que él se ha ganado la libertad de expresar sus opiniones. A no ser que Zinovieff y Kameneff, quieran castigarlo por el error irreparable de haber dado la estabilidad al régimen soviético, error que se le debe imputar íntegramente a él.

CHINATO GARDA

Quiero razonamientos que descarguen, desde luego, sobre lo más difícil de la duda: los de Cicerón languidecen alrededor del asunto; son útiles para la discusión, el foro o el púlpito, donde nos queda el tiempo necesario para dormitar y dar un cuarto de hora después de comenzada la oración con el hilo de discurso. Montaigne.

## LA VERDAD, por Reve Le Coeur

Aproximóse el rey a la ancha ventana y contempló con curiosidad las magníficas y severas construcciones de la plaza Vendome y las ricas vitrinas de los comercios, aunque no se podía distinguir claramente la naturaleza de los objetos expuestos. Por la clara abertura de la calle de La Paz, pasaban infinidad de suntuosos automóviles. Un encantador tropel de paseantes llenaban las aceras, viéndose de cuando en cuando las siluetas de bonitas muchachas que se aventuraban con precauciones entre los rápidos vehículos.

Sonrió el rey a sus pensamientos, y después, con voz acostumbrada a ser escuchada de todos p oída en todos los campos de maniobras, llamó:

—¡General!

Presentóse un ayudante de campo en traje de calle.

—Esta noche comeremos fuera— dijo el rey— Vamos a salir en seguida a pie. Estoy de vacaciones... Estoy en retiro!

El ayudante de campo, inclinándose, contestó con ese tono tristón que adoptamos al despedirnos de un duelo:

—¡Señor!

—¿Por qué ponéis esa cara? —preguntó el rey— El destierro no será eterno.

¡Dios oiga a vuestra majestad!— repuso el oficial superior, que, por haber vivido más en contacto con el pueblo, tenía menos ilusiones.

Las palabras solemnes de respeto protocolar, causaban una extraña impresión en esta habitación de hotel, ante un "smoking" y una camisa de rígida pechera que esperaban sobre una cama, y el saco de viaje, de piel de cocodrilo, abierto sobre una mesita.

Acababan de llegar el rey y su acompañamiento — un ayudante de campo, un secretario y tres criados— en el tren de lujo, en un vagón especial que el jefe de la oposición elegido presidente de la República, había tenido la deferencia de ofrecerles para recorrer la amarga ruta del destierro.

Después de dos años de luchas, tan pronto apacibles como violentas, contra un pueblo levantisco y ambiciosos demagogos, el rey no sentía ni disgusto, ni cólera, ni preocupación; sentía cansancio y un gran deseo de libertad.

Así, dijo con alegría.

—Y cuando salgamos no irán detrás de nosotros policías encargados de vigilarnos.

Y después, como despidiendo:

—General, a las ocho menos cuarto.

El general inclinóse y salió sin dar la espalda a su soberano. El soberano no le miraba, porque en aquel momento seguía atento con la vista a una mujer que atravesaba la plaza. Un chófer acortó la marcha de su automóvil para dejarla pasar. Balanceando su cuerpo, sin prisa la muchacha desapareció por la calle Castiglione.

Llamó el rey, para que viniesen a ayudarle a vestir.

Cuando ya se hubo puesto el "smoking", se miró un instante al espejo. Era el rey alto, delgado, casi calvo, con unos bigotes muy largos y una cara de orgullo y de desencanto, amasada con todas las bellezas y todas las falsedades de las grandes razas que van a morir.

Había tenido éxitos, muchos éxitos, con las damas de su nobleza y con las actrices de todos los países. Guardaba una eterna juventud de hombre amado. Y cuando salió del hotel, ante la mirada indiferente de los porteros y criados, acostumbrados a ver reyes en el destierro y príncipes en viaje, exclamó alegremente; cogiéndose del brazo de su ayudante, ya de pie en la acera:

—¡General! ¡Esta noche nos vamos a divertir!

Fueron a beber "cocktails". El rey, para estas noches, había adoptado el título de conde, suprimiéndose las fórmulas reveladoras de su dignidad suprema. El ayudante de campo desempeñaba su papel de camarada con tacto y mesura.

Las camareras del bar, sonreían a estos dos señores que absorbían con la pajita su bebida. El rey dijo a media voz:

—Ya sabéis, amigo, que tenemos que divertirnos. Cada uno a su suerte. ¿Invitamos a la morena?

—Tiene tipo de bruta.

—Es verdad. Esperemos. Vamos a comer.

Eligieron un restaurant pequeño, confortable, donde la comida era fina y los precios elevados. Instaláronse junto a una mesa, en la que comía, sola, una mujer muy bonita. El rey dijo por lo bajo:

—¡Esta es la nuestra!

Pero claro es que pensó en él solo.

Vestía la dama elegante traje de comida, con los brazos desnudos, y era rubia, de piel blanquísima, tipo fino, encantador y sensual. Dió el rey los primeros avances. Respondió ella con elegante desenvoltura. Parecía la dueña de una casa, haciendo los honores a sus invitados. Su marido la engañaba en aquel momento con una actriz. Entonces, ella, mujer legítima, por cólera, por bravata, no sabía por qué, había venido allí a comer sola.

—Haced lo mismo que él — díjola el rey.

Respondió ella riendo, con la dobléz que suelen emplear las mujeres para disfrazar su verdadero pensamiento.

Se lo merece.

Parecía muy decidida. Hizo el gasto de la conversación. La divertía intrigar. Hablaba animosamente con el rey, a cuyo lado estaba sentada, y miraba al ayudante de campo, sentado enfrente. Observó ella:

—Habla poco vuestro amigo.

Y por lo bajo:

—Lo encuentro muy bien.

Era, por favor, general a los cuarenta años: Tenía una hermosa cabeza, unos ojos soberbios y fuerte musculatura... Sonrió a la dama. Rechazó ésta dejarse pagar la comida. Cuando salieron los tres, tomó ella el brazo del ayudante de campo.

Marchaba el rey al lado de ellos. Les oyó hablar a media voz y que la dama pedía:

—Quiero que vuestro amigo me lleme al music-hall. ¿Nos acompañaréis?

Notó el rey que no interesaba a la dama. Como él había dicho: "Cada uno a su suerte", tuvo el coraje de declinar la invitación. Miró cómo la bonita rubia y el ayudante de campo subían a un carruaje y pensó que, seguramente no iban al music-hall.

Marchóse el rey solo, a pie, fumando su cigarrillo, cuyo fino olor le daba agradablemente en la nariz. Al pasar frente a un almacén, se miró en el cristal del escaparate, viendo su gran nariz de raza, su mentón demasiado largo, sus bigotes pasados de moda. ¡Y era el rey que todas las mujeres habían amado! Pero ahora no era ya más que un hombre como los demás, y no guapo.

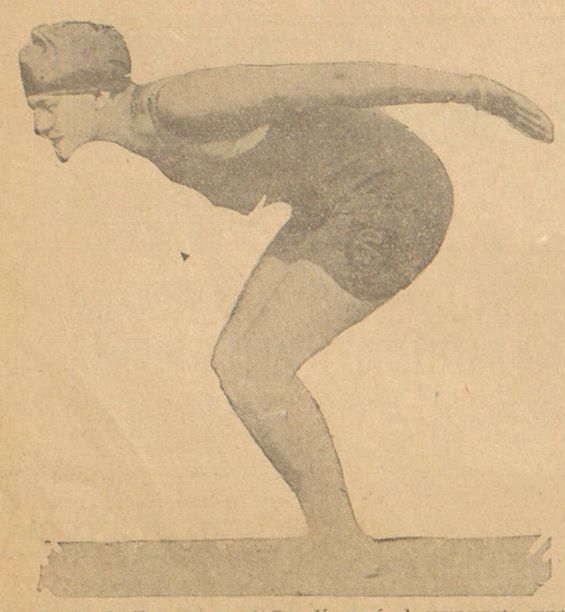
Uno de los deberes del comerciante consiste en anunciar sus artículos; el que no lo hace oculta la bondad de los mismos y se hace sospechoso a los que, de otro modo, pudieron ser sus clientes.

RAPIDOIL
El aceite de los Automóviles, Cosechadoras y Tractores

APOLO EL CIGARRILLO DEL DIA

SIEMPRE ELEGANTE
SE VESTIRA Vd. TIÑENDO SUS VESTIDOS CON
G "COLIBRI" O
MARCA REGISTRADA
el único colorante de uso doméstico que da positivos resultados.
PIDALOS EN TODOS LOS NEGOCIOS

SOLICITE EL FOLLETO
SOBRE YERBA MATE
GRATIS
"NANDUTY"
La más cara de las yerbas paraguayas
E. MACKINNON & COELHO Victoria 2664 - Bs. Aires.



Alicia Hardy, de Toronto, en el Canadá, ganó el campeonato canadiense de 220 yardas, estilo libre, batiendo el record que detentaba la señorita Hazel Kressler, por una diferencia de 7" 4/5. Miss Hardy representó a Canadá en los juegos olímpicos.

Los sprinters americanos que intervinieron en los juegos olímpicos, aparecen en el grabado practicando largadas bajo la dirección del jefe entrenador Lawson Robertson. Los dos corredores en el centro son Charles Paddock y Jackson V. Scholz. El segundo ganó la carrera de 200 metros, en una lucha espectacular con Paddock.

# LA OBSCURIDAD, por Mario Puccini

Yo sé bien que usted es una señora forastera, — dijo el viejo, apenas despertó de su sopor. — Y también sé que ésta no es mi pieza. Pero... pero quisiera saber dónde está mi hija, digo, mi Margarita. Tiene muchos defectos: pero es mi hija, señora.

¡Ah! Entonces, ¿ésta sería la clínica? Y ¿por qué estaré aquí, si estoy bien? Usted quiere decir que tengo la hernia destrozada, he comprendido. Amenazas, amenazas de mis mujeres, han hecho que llegara este día. Pero, sí, sí, señora. No salía de casa desde hacía unos veinte días; y entonces, mi hija o mi sobrina repetían: ¡no debe moverse del sillón: un solo paso podría costarle caro! Y la amenaza se ha convertido en realidad. Se destroza la hernia, y ¡adiós!... Pero usted, señora, lo ve. ¡Yo estoy bien; no he muerto yo! Y, ¿llevarme a una clínica porque duermo y no hablo, a esto usted le llamaría justicia? ¡Bien sé las cosas que los médicos hacen en las clínicas!

—Y, ¿usted es la mujer de algún médico?...

—¡Ah, una enfermera!

El viejo se cubre hasta el cuello, con una sábana. Entorna los ojos. Suspira. Después clava las miradas sobre las paredes blancas y las ventanas semicerradas.

—¡Una clínica! Y ellos desaparecieron. ¿Si los médicos me quisieran operar? Yo gritaré, señora, si los médicos pretenden operarme. Porque soy viejo y siempre he sentido decir que los viejos no deben ser operados, pues les peligra la vida. Yo no le desearé nada. Los kioskos atendidos [illegible] digame donde [illegible] brina, o mándelas llamar.

¿Usted dice que vendrán? ¡Si usted las conociera! También cuando se me moría la pobre Pinota, — de mal sutil, señora, — Margarita, — mi hija se llama Margarita, — dijo: yo llamaré al médico, papá. Para ir a la Universidad debo pasar delante de su casa. Inmediatamente le digo al médico Tosi que venga.

Yo espero al médico, con la Pinota sobre el brazo: aquí, sobre este brazo que usted ve, temblábale la cabecita como si debiese morir de un instante a otro. Esperé, esperé. El médico estará por llegar, pienso yo. Pasa una hora, pasan dos y el médico no aparece. ¿Qué habrá hecho Margarita? ¿Se olvidó de llamar al médico? No me parece posible. Y bien, señora: ¡olvidada! Llega a casa con el rostro sonriente: "¡Sabes, papá, que Arturo Graf me ha alabado mucho?"

Todos necesitan comprar; todos son clientes posibles. El único medio de propaganda que llega a todos es el periódico.

—"¿Y el médico para la Pinota?" (Mi brazo estaba débil, señora, y la Pinota quería aire, ¡pobrecita!) Margarita, cuando yo le pregunto por el médico, se golpea la frente con las dos manos y dice: ¡papá, papá! Entonces se apresura, vuelve a ponerse el sombrerito y corre a buscar al médico. Por esto, señora, yo me lamento. Dicen que los viejos son insoportables, pero, si me dejan solo, si me abandonan! A mi edad, se tiene miedo de todo. ¿Qué es esta pieza toda blanca?

¡Una clínica, la enfermera, los médicos! En casa yo tengo una pieza solamente para mí, y aunque allí me dejaran solo, yo conocía todas las cosas.

"Aquí nada. Y usted quizá sea una buena señora, pero es una enfermera, está bajo las órdenes"...

Este viejo tiene la hernia destrozada. Lo atendemos y él quiere irse...

"¿Pero dónde, señora? ¡Yo no quiero morir! Las enfermedades que hacer morir de verdad, yo las conozco. Yo sé lo que es la tuberculosis, la enfermedad del corazón, la diabetes... Pero yo tengo esta enfermedad: tengo solamente una hernia, que es una enfermedad sin importancia". Se levanta apoyado en los codos... Quiere sentarse. Y porque la enfermera le arregla la almohada y murmura con dulzura: "despacio que puede hacerse mal", él grita:

—"¿Cuántos años tiene usted? ¿Cuarenta? Yo tengo ochenta: el doble.

Y en la cama me acuesto y me levanto desde que nací... No me toque, señora. Trate más bien de abrirme una hoja de la ventana, pues yo no resisto sin luz... Espero que usted no tendrá el mismo vicio que tiene mi hija y mi sobrina: ponen una cadenita en la ventana... así es. Porque, una vez que ellas no volvían de un paseo, yo me asomé, —entonces vivíamos en un piso bajo, en Módena, —y al asomarme, resbalé... me caí... ¡Oh, no fué nada malo! Alguna escoriación, eso fué todo. Pero en mi casa en seguida se espantaban. ¡Desde entonces la cadenita en las ventanas! "Papá está en un sitio seguro y, así podemos viajar, pasear, divertirnos". Yo, mientras tanto, veía sombreritos, mantas, carteritas, perfumes... cosas que para contarlos no bastaría un libro, una novela!...

Le ruego, señora: abra estas ventanas, hágame ver un poco de luz. ¿No puede? ¿Entonces yo debo ahogarme en esta obscuridad? La obscuridad siempre me ha fastidiado y a veces me ha dado hasta vértigos. Usted dice que se está bien en la obscuridad. Comprendo: usted que es joven y ve poco... Pero yo, que soy viejo, en la obscuridad vuelvo a encontrar todo el pasado con mi vida... Y despues, [illegible] os que no había advertido [illegible] me falta la luz, los palpo: [illegible] siempre recuerdo el pasado [illegible] esta las desgracias, yo, en la [illegible] veo negros hasta los días que me parecían bellos...: cuando tenía una esposa joven y yo también era joven, o, anterior a esto, cuando buscaba una mujer y todas me parecían deseables: la portera de mi casa, la pobre muchacha callejera... Pero si usted no me da la luz ya no tengo aquella bella fe: y si pienso en mi esposa, después de todo, una señora educada, —que murió siendo muy joven—, me digo: ¡quién sabe si con seguridad era pura cuando tú te casaste con ella! ¡Tenga piedad, señora, de un pobre viejo y enfermo! Hay una orden, comprendo, y usted dice que ya ha anochecido.

Y bien, déjeme ver la noche y el crepúsculo..., y qué cielo hay! si las tinieblas son espesas o sutiles; si la sombra absorbe, lentamente, los árboles... o los devora de golpe... pero, dígame: ¿quién diría que detrás de aquella ventana existiera verdaderamente una ciudad que se mueve?... A mí no me parece verdad: veo todo quieto, yo: como en un cementerio. ¿Encendieron la luz eléctrica? Yo no la percibo. Sea buena. Asómese y mire. Si no está encendida debe haber encendido algo... ¿En aquel pedazo de cielo, que desde aquí veo, no está la acostumbrada nube locuela que se ve durante el crepúsculo: bordada de amarillo rojo... Mire aún, le ruego: vea si hay una plaza con un reloj y dígame si el reloj está detenido o camina. ¿Detenido? Usted no quiere decirme que está detenido. Pero yo lo siento igualmente: y aunque usted me diga que las calles están llenas de gente, yo no lo creeré. Sobre los techos quizá vuelen los murciélagos y se pasee algún gato, pero yo no creo que la gente camine... Es un crepúsculo que nunca terminará, se lo digo yo: como aquel que soñé; o ví la noche en que Pinota cerró los ojos para siempre. Un minuto que me parece un siglo; y cuando la señora Ruperta, nuestra vecina, dijo: "roguemos, todo ha terminado", yo me sentí cubierto por una sombra pesada, señora: una capa de plomo. Siento que alguien llora en casa, pero yo no lloro. Yo contemplo aquel pequeño rostro pálido y me digo: ¿Qué ha caído entre mí y la Pinota? ¿Qué es este peso que tengo encima?... Doy un paso, dos... y después corro... subo las escaleras...: todo está a obscuras allá, ni siquiera la palmera con grandes abanicos ha guardado su forma... Y las calles, — y son de una gran ciudad, de Turín, — están desiertas; el cielo, negro: ninguno que camine o que cante. Siempre, en nuestra calle cantaban prostitutas o gente alegre... pero, en aquella noche, nadie cantaba...

—¿Qué es lo que haces aquí? — me digo a mí mismo, si tu Pinota ha muerto? ¿Su vocesita, su aliento delicado, su bondad? Me parecía inútil volver allá donde la señora Ruperta y Margarita sollozaban... Camino... camino... Las casas están quietas: pero yo no sé si la luz o la sombra o qué cosa, las había manchado de agujeros pálidos, como mordiscos... y en un momento ví (no sé por qué) un monumento completamente enmohecido... Camino, y después de un trecho, encuentro una fea vieja completamente encerrada en un chal; y después otra vieja... y finalmente diez viejas juntas... ¿Dónde van? Pienso. Poco a poco hay un centenar de viejas. Y caminan lentamente en la obscuridad. La tentación es más fuerte que yo. Me acerco a ua vieja... "¿A dónde vamos?". "Vagemos, como véis".

Era una vieja alta, muy alta, con una cofia blanca y los cabellos también blancos... ¿Dónde váis por el amor de Dios? — "Nosotras no lo sabemos, señor", me responden, "ésta es la orden". He comprendido, o mejor, no he comprendido; y las sigo muy lentamente... Pero ellas, al rato, se detienen. Y, ¿usted sabe dónde se detienen? ¡Debajo de mi casa, donde está la Pinota muerta! Yo quiero pasar, porque sentía, en ese instatne, que aun podía ver a mi Pinota muerta, sí, pero podía verla. Corro... miro... y cuanto más trataba de huir de las viejas, más me sentía rodeado por ellas..." Pero, en fin, — grito — ¡la Pinota es mía y no vuestra!... Y me abro espacio gritando, pegando"... "Despacio, despacio, me dice una voz en el oído. Y al darme vuelta, ¿sabe a quién veo? ¡Al enterrador, señora, al enterrador!

"Yo todavía quería ver a mi hijita, muerta, sí, pero verla. Y no se puede. Lo dice aquel hombre, lo dice la señora Ruperta que está allí, y hasta lo dice Margarita... ¿Un padre no tiene derecho a ver a una hijita a quien ha adorado? No, señor: no tiene derecho. Y las viejas, con todas sus coñas, con todos sus cabellos blancos, comienzan a caminar de nuevo.

—¿A dónde váis ahora, viejecitas?

—Vamos allá arriba donde hay luz y se respira.

Después: un carro con dos caballos, y los coches, las coronas... "Abuelo: aquí conmigo" me dice Margarita; y después me besa, me abraza, me lleva a casa. Y no hay obscuridad en casa, sino luz, mucha luz... Y olor a dulces, y aceite bueno que fríe... Aquí, papá, dice Margarita, y me hace sentar junto a la mesa para comer con ella. Yo sé que Pinota ha ido al cementerio, pero igualmente como y no tengo miedo de nadie: ni de las viejas, ni de la obscuridad, ni del enterrador... ¿Qué es lo que puede sucederle a un hombre cuando ve una mesa preparada y siente olores agradables? ¡Pero qué rápida fué esa sensación de placer! Huyó la misma noche, señora... Uno se va a dormir con el estómago lleno, se ha bebido bien porque bebiendo y comiendo un hombre olvida el dolor, la enfermedad y todo... Pero, en la cama vuelve a caer sobre mí aquella capa de plomo. Hay obscuridad, yo no encuentro el candelero, y hacia donde extiendo la mano encuentro un brazo, una cabeza y los cabellos de una vieja.

—¿A dónde váis, mujercitas, así en procesión?

—Vagamos y nos llevamos a tu Pinota hacia allá arriba, en aquella luz ¿ves?...

Yo no veo nada y solamente pienso en mi Pinotita, que era tan dulce y afectuosa.

—¿A dónde lleváis a mi Pinotita?

A la obscuridad, no a la luz, la llevaban. En vano yo llamo a Margarita, dormía en la pieza cercana, para que me encendiese una vela! ¡Margarita pensaba en la Universidad, en su Graf! Y yo pensaba en mi Pinota solamente. Entonces, yo era joven, y saltando de la cama estoy ante la ventana.... Abro, respiro, miro... Todo está obscuro, quieto, silencioso...

El viejo suspira fuerte. Está casi sollozando. Sus ojos no ven los ojos de la enfermera, que creía atentos... Nave, más allá de la ventana, el cielo...

—Señora, señora, ¿por qué no me responde, señora? Aquella vez, yo también llamaba! Margarita no respondía... la señora Ruperta, tampoco... Solamente mi voz respondía. ¡Es que solamente yo amaba a la Pinota que estaba en el cementerio! Ahora, ¿quien va al cementerio? Margarita está bien viva. Lo mismo mi sobrinita con sus sombreritos y sus sombrillitas... ¿Si viniesen aquí, todas aquellas viejas que vagan, ¿qué le digo, yo, a aquellas viejas. Había una enfermera y no está... ¡Entonces la enfermera ha muerto! Pero yo no la he visto morir, ni salir, ni moverse de su silla. ¡Oh, ella está y finge estar muerta! Ahora la veo, y si no duerme, con seguridad ha muerto.

Descubre su cuerpo, arroja la ropa, quiere descender de la cama pero lo es imposible...

---

La puerta se abre de improviso, y la hija y la sobrina entran acompañadas de la enfermera.

—¿Cómo está papaito?

—Parece que ya no delira, — dice la enfermera en voz alta. — Ahora le damos inyecciones.

—Debe ser buenito—susurra Margarita junto al oído del padre, — porque lo han operado y así curará...

—Le prepararemos un dulce, ¡un dulce! — agrega la sobrinita, golpeando los taquillos sobre el pavimento brillante de la pieza.

—... Uno camina, camina... y dice: ya no está la enfermera y existe la obscuridad. Después: ¿cómo explico a estas viejas que el muerto está, pero no se sabe que esté?... Lo que vale es la luz, porque siempre hay una luz en el mundo. En una ventana la lámpara... Igual que cuando uno ve los campos cubiertos de chispas, que dice: ¿Son estrellas o son luciérnagas? Y no se decide por ninguna... En fin; ¿quién ha muerto?, y por qué vagan aquellas viejas? Yo las veo y ahora no es el momento de los postres, hijitas.

Un silencio, un suspiro, después, de golpe:

—... Esta no es la obscuridad de que vosotras habláis, la obscuridad que hubo aquella noche que me llenasteis de comida y de vino... Es una obscuridad que viene sola. Se sienten los cabellos dando viento junto a las orejas... Y la sombra fija, fija. Obscuridad...

—¡Papá, papá!

El viejo no responde. Tiene un movimiento en la garganta, mientras los dedos se agitan ligeramente, como para lograr alguna cosa que no se puede oprimir: un juego...

La enfermera le da otra inyección. Después hay luz, una tímida luz de sala de hospital que apenas destaca los objetos cercanos, poniendo más lejos, una penumbra... Los ojos y los labios del viejo están cerrados. Vibra no se sabe qué cosa bajo la red de las arrugas del rostro.

—Siempre... hay una luz... en el mundo... No se ve... pero... pero...

Se abren sus ojos y aunque las pupilas parezcan apagadas, de golpe, un relámpago las ilumina...

—No se piensa..., se come..., se bebe..., no se piensa... Después, las viejas vagan. ¡Pero la luz está, allá arriba!...

# UN HIMNO DE TAGORE

No conocemos ningún canto religioso saturado de un misticismo tan puro y ardiente, al mismo tiempo que de un significado tan profundo, como el Himno de Rabindranath Tagore, del que reproducimos en seguida una parte, y cuya traccion hizo, hace ya varios años, un compatriota del gran poeta.

Esta es la hora de permanecer en reposo, cara a cara ante Tí, y de cantar la oferta de la vida, en este silencioso y desbordante reposo.

Mi canto ha desdeñado sus atavíos. No tiene el orgullo de los adornos. La belleza ficticia turbaría nuestra unión; se reprondría entre Tú y yo; su resonancia ahogaría tu murmurio.

Mi vanidad de poeta muere de vergüenza delante de Ti. ¡Oh Maestro y Señor!

Yo me siento a Tus pies;

¡Deja que haga mi vida sencilla y recta, como una flauta de caña, para que Tú la llenes de tu música!

Estoy aquí para elevar mi canto hacia Ti.

Un lugar me ha sido reservado en el rincón de Tu sala.

No tengo en el mundo ningún deber que cumplir; mi vida inútil no puede hacer otra cosa que estallar en frívolas melodías.

Cuando suena la hora de la muda adoración, en el templo tenebroso de la media noche, ¡ordena, Señor, que comparezca ante Tí con mis canciones!

Cuando, en el aire de la mañan, despierte el arpa de oro, ¡hónrame, exigiendo mi presencia!

Con mi canto te he buscado durante toda mi vida.

Eran mis cantos los que me conducían de puerta en puerta.

Y era con ellos que yo tanteaba en torno mío, ensayando el modo de alcanzar al mundo y la Vida.

Son mis cantos los que me han enseñado cuanto sé; los que me han mostrado los más ocultos caminos; los que han puesto las estrellas al alcance de mi vista, sobre el horizonte de mi corazón.

Ellos me han guiado hacia los misterios del país de los placeres y de las penas, ¡y sé yo a qué palacios me han conducido al término de mi viaje!

¡Que todos mis sentidos se tiendan, para alcanzar este mundo que está a Tus pies, en un supremo saludo, ¡Dios mío!

¡Como una nube pesada por la lluvia de julio se desploma bajo el fardo de sus torrentes, que mi espíritu se doblegue en Tu puerta, en un supremo saludo!

¡Que todas mis canciones se unan en un solo cántico y se pierdan en un océano de silencio, en un supremo saludo!

Como una bandada de garzas vuela día y noche para volver a ver sus nidos en las montañas, ¡que toda mi vida tienda hacia su morada eterna, dirigiendo a Ti su supremo saludo!

---

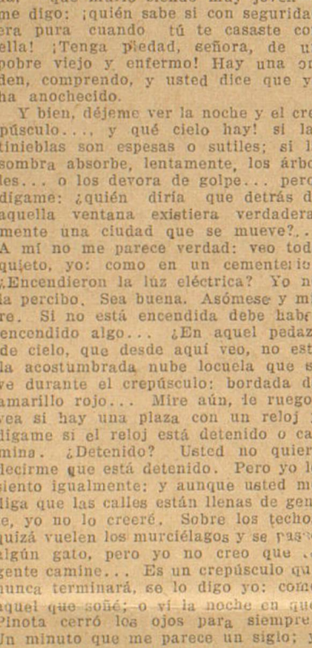
—Los corazones nobles no son infieles, pues la constancia es una fuerza natural en ellos. — Honorato de Balzac.

—Mirar a lo alto, conocer el más allá, buscar a elevarse siempre. —Pasteur.

INFINITO

El match de anoche sólo duró ocho segundos. ¿Lo presenció usted?

—Sí, pero estaba tan aburrido que me marché antes que terminara.

DOBLE FAETON
$ 1.595
a. w. Buenos Aires

COMPRE UN FORD Y DISFRUTE SUS FIESTAS

Lleve al paseo la intimidad y la libertad de que goza en su propia casa. Trace usted mismo el recorrido y el término de su viaje.

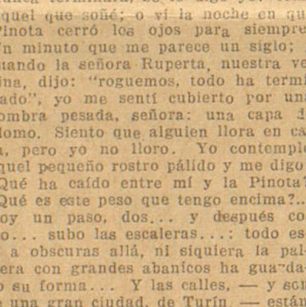
Parta a la hora que le convenga sin necesidad de cargar paquetes, y regrese cuando se le ocurra, por el camino que le dé la gana, descendiendo en la misma puerta de su casa.

Considere también que el Ford le será de gran utilidad para el mejor y más rápido desempeño de sus obligaciones

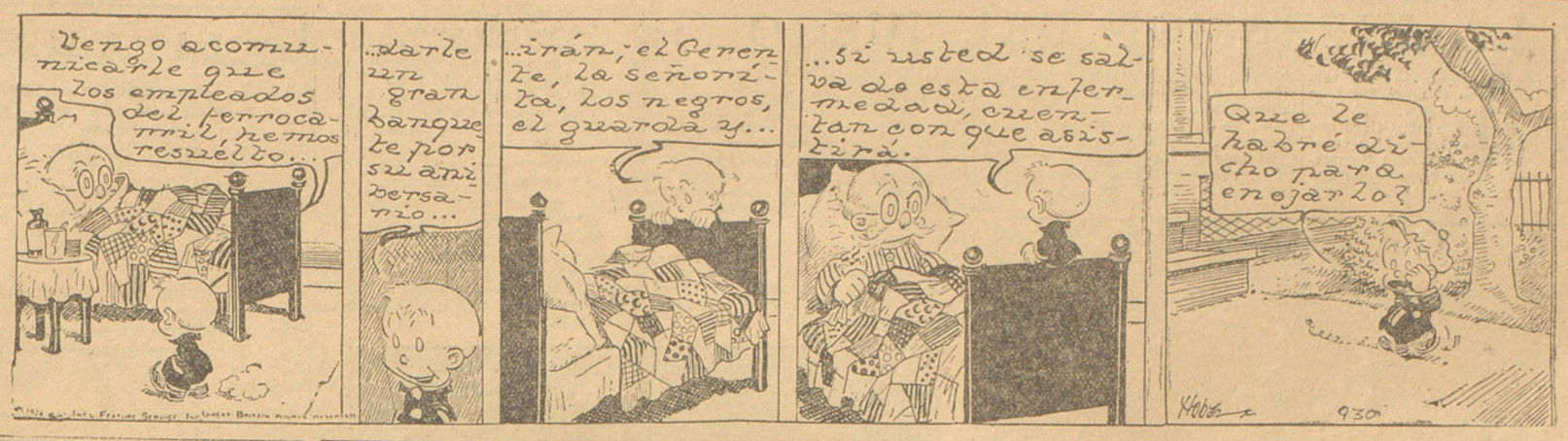
Ford

AUTOS - CAMIONES - TRACTORES

PUEDE ADQUIRIRSE POR EL PLAN SEMANAL



CAJA DE HIERRO
CON DOBLE FONDO
17 x 11 x 7 ctms. y llave
SE REMITE AL INTERIOR LIBRE DE PORTE
Por $ 6.00
VARSI Hermanos
702 Bartolomé Mitre esquina Maipú
BUENOS AIRES




## Como los más curiosos fenómenos del ocultismo, cítanse estos casos de asesinato a distancia

Una mañana del año 1867 aparecieron muertos en el jardín de palacio el rey de Serbia, Miguel Obrenovich, su tía Catalina y la hija de ésta. El soberano estaba literalmente cosido a puñaladas y acribillado a tiros; la princesa tenía la cabeza deshecha, y la niña apuñalada cruelmente.

El terrible crimen causó ansiedad inmensa y más el no saber ni poder conjeturar quiénes serían los asesinos.

Se extendió el rumor de que aquel crimen político había sido ejecutado por "Tzerno-Guorgey". Fueron encarcelados numerosos inocentes, pero como es de rúbrica, los verdaderos autores no fueron habidos.

La tragedia se olvidó. Pero quedó una anciana matrona, Gospoja P., ligada por íntimos lazos a los Obrenovich, que no se avino a ello. La dama desapareció de la escena jurando vengar la muerte de los suyos.

Extrañas historias circulaban sobre los ocultos poderes de aquella mujer, relatos capaces de erizar el pelo de los hombres más valerosos.

Diez y ocho meses después del asesinato de los príncipes serbios, recorría yo la pintoresca comarca de Bonat.

Cierto día hube de encontrarme un sabio francés que, cual yo, aunque a pie, recorría aquellos lugares.

Simpatizamos y sin enojosas ceremonias aceptó el asiento que en mi vehículo le ofrecí con toda voluntad.

Conversando sobre el hipnotismo, mi sabio compañero me dijo:

—No querrá usted creerlo, pero en esta Tebaida deliciosa, he hallado un "sujeto sensitivo" de lo más notable. ¡Es una maravilla y por su mediación tal vez se descubra esta noche el misterio que rodea a un terrible suceso. Si deseáis presenciar el experimento, acompañadme; esta noche será la última y definitiva sesión en la que se desarrollará una de las más admirables fuerzas que yacen ocultas en el fondo de nuestro espíritu.

Al caer la tarde llegábamos a uno de aquellos sombríos albergues de la poética montaña; nos detuvimos para dejar allí el carricoche. Después nos dirigimos a la casa donde mi compañero de viaje era esperado.

Ante la puerta una figura espectral se destacaba: era la señora Gospoja P., a quien yo había conocido.

Nos saludó cortesmente y nos condujo al interior de su morada. Allí, reclinada en una alfombra, estaba una joven gitana; vestía el clásico traje válaco; turbante de gasa con cintas doradas cuajado de medallitas; camisa o caftan blanco de abiertas y flotantes mangas y falda de chillones colores. Su cara presentaba extremada palidez, los ojos cerrados; a no ser por el ritmo respiratorio se la hubiera creído muerta.

El sabio francés si: ocuparse más de nosotros, se dirigió a ella. Con unos pases magnéticos la llevó al estado cataléptico. Cerrándole uno por uno los dedos de la mano derecha excepto el índice a hizo que señalase al lucero de la tarde, que lucía esplendoroso en el azul del cielo. En aquel instante la anciana le detuvo diciendo en voz baja:

—Esperad a las nueve, a que se oculte la estrella. Los "vurdalakis" vagan en derredor nuestro.

La noche había extendido su manto por completo; la plateada luz de la luna con sus fastasmogóricos tintos realzaba el misterioso paisaje.

Nos hallábamos operando el fenómeno magnético en pleno campo, porque el párroco del lugar había dicho:

—Alejaos del pueblo; no sea nos invadan los demonios.

El francés, en teatral actitud, descargaba el flufdo magnético que parecía escapar del extremo de sus dedos en fosfóricas luces. El sudor bañaba su frente.

La escena era digna de las más trágicas de "Macbeth". La infeliz muchacha se retorcía como atormentada por interiores fuerzas; a su lado, tija en ella la ávida mirada al punto de saltar los ojos de las órbitas, la vieja matrona, obsesionada por a sed de la venganza, esperaba oír pronunciar el nombre de los asesinos. No había allí engaño ni farsa, sino una de las más estupendas y aterradoras experiencias ocultistas.

Como movida por un resorte sobre natural la gitanilla se puso en pie. El operador tomó la mano de la sonámbula y, colocándola entre las de Gospoja, le ordenó que la obedeciese en un todo.

—¿Qué ves, hija mía? — preguntó ansiosa la señora. — ¿Puedes encontrar a los asesinos de nuestro señor?

—Estoy en camino — murmuró la niña con voz débil. Imposible describir con acierto lo qué sucedió. Algo como una nube blanquecina se condensó al lado de la niña envolviéndola en azulada y metálica luz; un cuerpo astral, brillante, se formó paralelo al material y separándose de éste se lanzó al espacio perdiéndose en los rayos de la luna cual un jirón de niebla otoñal.

No bien el doble astral de la joven se desprendió de su cuerpo físico, cuando la vieja Gospoja colocó en las manos de la muchacha un puñal.

Un grito estridente lanzado por la niña conmovió los ecos de la montaña; feroz sonrisa iluminó su rostro y lanzando espumarajos de cólera esgrimió furiosa el arma como apuñalcando imaginarios enemigos... En su paroxismo homicida la sonámbula atacó a puñaladas al hipnotizador, que salvó la vida huyendo y encaramándose en un tapial, no sin recibir un gran rasguño en el brazo derecho. Desde su asilo y tras grandes esfuerzos mortales, logró apaciguar y despertar a la gitanilla.

—Pero ¿qué le ordenó usted? — preguntó el francés a Gospoja.

—Esta, lanzando una horrible carcajada, repuso:

—¡Que me vengara, y estoy vengada! Los asesinos acaban de morir!...

Tres días después en el hotel de T... mi visita se fijó, inconsciente, en un periódico que se hallaba sobre la mesa y con sorpresa inaudita leí:

**DOS MUERTES MISTERIOSAS**

"Anoche a las nueve y cuarenta, cuando el príncipe se retiraba a sus habitaciones, dos señores de su séquito dieron las más vivas muestras de angustioso terror. Como ebrios se tambalearon, esquivando golpes de invisibles enemigos.

"Sin responder a las solicitudes del príncipe y los circunstantes, cayeron fulminados. Sus cuerpos no mostraban señales de heridas, solo manchas negruzcas cual si absurdas puñaladas hubieran desgarrado los tejidos sin perforar la piel. La autopsia halló las extrañas heridas llenas de sangre coagulada.

"La ciencia se ve ante un caso indescriptible; reina gran excitación en la corte...".

Especial para techos de zinc

PINTURA CERESA

PROSPECTOS GRATIS / U. T. 5303, Av. / PATENTADA / Casa CERESITA / PERÚ 730 / Buenos Aires

## Crónicas españolas

## El envenenamiento cultural colectivo

**Por Adolfo Marsillach**

—Yo he leído "Fuerza y materia" — dijo el procesado José Llácer.

El persidente, don Juan Vanrell, estimando que aquella iniciación de alarde cultural del pobre reo no era pertinente, le atajó en su camino. Si lo deja hablar, es probable que el joven anarquista o comunista nos hubiese ilustrado sobre el juicio que le mereciera la obra capital del doctor Büchner e influencia que ejerció en él.

Pero ya sabemos que aquel mozo de veinticinco años, que se presentó ante los jueces con traje gris bastante usado, alpargatas sucias y pañuelo al cuello, había leído al filósofo de Darmstadt... traducido por Zozaya.

¿Cuando los socialistas pedían la jornada de las ocho horas, que al fin consiguieron con la guerra, expresaban con una fórmula triangular sus pretensiones mínimas. "Queremos — decían — ocho haras de trabajo, ocho para el descanso y ocho para el estudio". Lograda la jornada de las ocho horas, la fórmula socialista no se cumple en todas partes. Se trabajan las ocho horas con mayor o menor rendimiento; se descansa lo que pide el cuerpo, y el resto del día o de la noche, se pasa en el "bar", en la calle y en el "cine". El compañero Angel Pestaña, nos dijo en una conferencia: "No luchamos por una peseta más de jornal, sino por nuestra dignidad de hombres, por nuestra cultura, porque deseamos instruirnos lo mismo y aún más que los señoritos". Esto decía el "leader" del sindicalismo catalán a los cuatro años de organizado el sindicato único y de actuar activa y sangrientamente en Cataluña y otras regiones de España. Pero en todo este tiempo los sindicatos, a pesar de recaudar sólo en Barcelona, y en concepto de cuotas, la enorme cantidad de 400 a 500 mil pesetas semanales, no establecieron una escuela, una biblioteca, un centro de cultura cualquiera para obreros. Menos mal si al estallar una huelga el sindicato hubiese socorrido a los huelguistas a tono con sus necesidades. A unos no se les daba nada; a otros se les invitaba a un rancho, meidante el pago de una peseta.

Apuntamos el hecho de no haberse cumplido en toda su integridad el programa de los tres ochos, y el de que los sindicatos, con una recaudación de más de veinte millones de pesetas anuales, por lo que a Barcelona se refiere, no hayan dado un profesor ni un libro a los obreros que, según Pestaña, ansían saber tanto o más que los señoritos. Apuntado queda, pero no lo criticamos. Sería terrible y funesto para la raza que el obrero, al dejar el taller, se encerrara ocho horas en una biblioteca para leer "La República", de Platón; "La razón pura", de Kant; "La Summa", de Santo Tomás; los trescientos tomos de filosofía ecléctica, de Cousin; la "Decadencia de Occidente", de Spengler, y estudiar la perigénisis de las platídulas, de Ernesto Haekel. Lo que ganaríamos en literatos y filósofos lo perderíamos en buenos albañiles, toneleros, tejedores, carpinteros, lampareros, ebanistas y maestros de obra prima. Esto, en el mejor de los casos; que lo peor sería si de la biblioteca pasasen al manicomio. Lo que necesita el obrero no es saber del señorito universitario aprovechado, sino buenas Escuelas de Artes y Oficios e Industriales, como las de la Mancomunidad de Cataluña y las del Estado, que le honran, de Tarrasa y Villanueva y Geltrú. Para colocar ladrillos, elaborar zapatos, curtir pieles y construir muebles, no hace ninguna falta antes sobra una cultura literaria filosófica y científica. El mundo lleno de sabios sería inhabitable.

Peor aún lleno de obreros pedantes desequilibrados; que éste sería el fruto de querer dar al obrero la instrucción del señorito. Los audidácticos son peligrosos cuando no se tiene el talento de un Juan Jacobo o de un Sorel, y ciertos libros surten efectos de explosivos al caer en cerebros mal preparados para recibirlos. ¡El daño que han hecho las traducciones de la casa Sempere, de Valencia! Estos libros —nos referimos a los filósofos y de ciencias sociales, — vendidos a peseta el tomo, han podido ser, por su baratura, el pan espiritual de muchos obreros con noble afán de saber; pero huérfanos de una necesaria y saludable preparación escolar para interpretarlos con equilibrio mental suficiente, han hecho en algunos el efecto de un tóxico.

Barcelona ha pagado muy caro este envenenamiento cultural colectivo. Di ganlo, sino, las huelgas, las semanas rojas, los asesinatos y los atentados dinamiteros que hemos sufrido de unos años a esta parte. También lo han pagado caro algunos de los intoxicados. Entre éstos, el desgraciado José Llácer. Como a Büchnen, leería asimismo a Proudhon, a Bakounin, a Malato, a Kropotkin, a Sorel — si anda tarducido — y alguna que otra parrafada de Carlos Marx. Luego asistiría a mitines libertarios y devoraría periódicos demoledores.

Leyendo y no digeriendo, el pobre hombre ha llegado al cadalso, sin que el sacrificio de su vida haya servido absolutamente para nada.

¡Qué dolor! ¡Qué pena da todo esto!

## El misterio larval

La larva tiene su secreto; el capullo, su misterio. ¿Por qué serie de encadenamientos se concibe el insecto

Es éste un enigma ante el cual el pensador debe callarse; porque hasta el más sabio jamás ha podido descifrarlo.

Diminute imperceptible; átomo inadvertido... ¿De dónde viene la mariposa?... ¿De dónde el gusano?... ¿De dónde la falena... ¿Cómo reciben el don de vivir?

La Naturaleza realiza, augusta y tierna, su labor misteriosa, sin oir las reflexiones del hombre. Y éste, sin embargo, fiel a su tarea, sigue buscando la luz y, bañado por ella, dirá: ¿qué llama es ésta?

Y nada entenderá.

**Hugues DELORME.**

## Los malos ricos

La opresión de los débiles y de los inocentes no es todo el crimen de la maldad.

Existe otro mayor: el de los malos ricos, que cierran sus oídos a las quejas, las entrañas a la compasión y las manos a la caridad.

Ellos son los verdaderos ladrones y asesinos de la sociedad, que no se rebela contra su dureza y su egoísmo; que los colma de honores, sin pensar que son almas estériles en donde la buena semilla no fructificará jamás, porque no ha sido regada con las lágrimas de agradecimiento de los humildes, de los desdichados, de todos aquéllos que tienen derecho a nuestra compasión, a ser también "humanos", a gozar de todos esos pequeños instantes de paz y sosiego que nos cuesta tan poco trabajo otorgar.

**BOSSUET.**

# POEMAS DE AMAROU

**EL INVIERNO**

He aquí la estación de las noches largas y de los largos silencios. Todas las tardes, hacio el crepúsculo, me tiendo sobre el lecho e invoco a Matra, el dios de los sueños dorados. Prométole ofrendas y sacrificios; pero casi nunca me hace soñar con Sirihari.

Sin embargo, cuando la tempestad conmueve los muros de mi choza, entonces oigo su nombre que el viento pronuncia pasando entre las cañas de mi jardín.

**EL JURAMENTO**

Un día, Sita, la más bella muchacha de Ratnavali, grabó sobre un pétalo de rosa este juramento: "Yo no amaré jamás, porque el amor es demasiado cruel".

Apenas había terminado de escribir estas palabras, cuando un soplo de la brisa se llevó el pétalo y el juramento.

**LA ULTIMA VEZ**

Extendida sobre el lecho, ella jugaba con su collar de amatistas.

Nos hablaba de las flores, y sus manos tenían la transparencia de pétalo de rosa ya marchita.

Nos hablaba de los pájaros, y su voz era más triste que el canto del karahú nocturno.

Nos hablaba del sol y sus ojos, esos divinos ojos suyos que otrora fueran como dos soles, parecían ahora dos pequeñas y trémulas llamitas roídas por la sombra de la muerte.

**TRISTEZA**

—El número de días que deberá durar mi viaje, determínalo tú misma, entornando tus párpados otras tantas veces.

—Todavía puedo bajar los párpados, pero sé que cuando estés lejos no tendré fuerza siquiera para levantarlos.

—¿No he de volver algún día? Te juro que la noche de mi regreso iré a golpear a tu puerta.

—Los que lloren sobre mi cadáver te lo agradecerán.

—¡Pobre niña! ¿Qué quieres que te traiga?

—Un poco de agua recogida en el Sagrado Estanque.

**EL RUISEÑOR**

Un ruiseñor cantaba entre el follaje de un ciprés. Me aproximé al árbol para escuchar y vi con gran sorpresa que el ave no emprendía el vuelo al acercarme. Lo tome entre mis manos: el ruiseñor tenía un ala rota.

¡Oh, cruel Daranatí! A pesar de la herida que me has hecho yo canto aún tu radiante belleza.

**EL LOTO ROJO Y EL LOTO BLANCO**

¿Hacia dónde te diriges, bella aurora? ¿Acaso a despertar a Simah? Mucho tiempo hace que ella no duerme, porque ha tenido un sueño funesto: ha soñado que yo amaría pronto a otra mujer, y ahora busco el loto rojo, el talismán inhallable.

Pero... ¡qué veo!... Todos los lotos se ponen rojos... ¡Gracias, aurora!

. . . . . .

Mucho tuve que correr, más cuando tendí a Simah mi flor de loto, había perdido ya su tinte rojo. Mañana, al alba, yo la conduciré al estanque, donde arranqué la flor maravillosa.

¡Quieran los dioses que las nubes no empañen tu luz, aurora!

**MISIVA**

Te escribo a la luz de la luna. Mis amigas me llamaron, pero yo preferí permanecer aquí para estar más cerca de tu recuerdo.

Después de tu partida no he cesado de llorar y lloro aún. Para olvidar mi pena he mirado hacia el jardín todo bañado de luna.

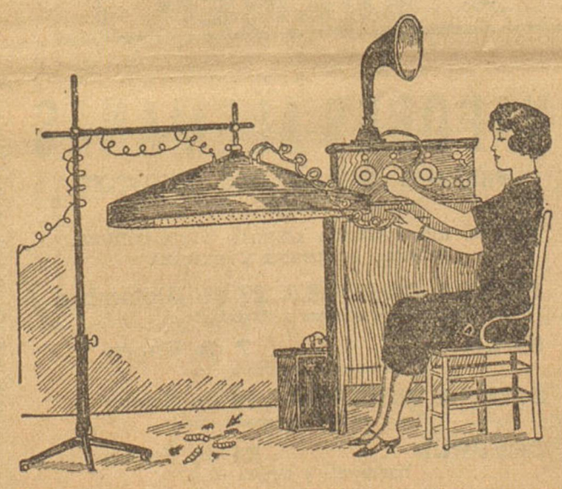
La sombra de una hoja de bambú traza sobre la arena azulada una palabra enigmática que debe ser tu nombre.

**LOS MENSAJEROS**

¿Dónde estás? Qué haces? Aquí, después de tu partida, nadie quiere hablarme de ti; pero yo digo tu nombre al viento que pasa y al oído de los moribundos. Si ya no estás sobre la tierra, ellos irán a decirte que no te olvido, y si vives aún, el viento que pasa te encontrará algún día.

El color rojo frutilla es también uno de los colores más favorables en esta estación, y sienta tan bien en los trajes de las personas mayores como en los de los niños. El trajecito que ilustramos está hecho de "Qtwill" en este color, con los adornos del mismo material, pero en celeste o azul, mientras que el cuello muestra bandas de estos dos colores alternados.

## PARA QUE CONVERSAR A LOS INSECTOS

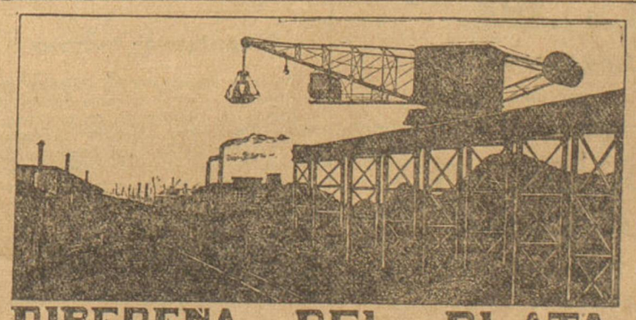


Los sabios tratan, desde hace muchos años, de encontrar un medio que permita escuchar las conversaciones de los insectos, ya que se tiene la convicción de que emplean un lenguaje para comunicarse entre sí.

A este fin, se ha inventado un micrófono ultra sensible, que permite el registro de las vibraciones emitidas por los insectos, las que convenientemente amplificadas luego, pueden ser escuchadas.

Los sonidos, cualquiera que sea su naturaleza, se componen de vibraciones. Así, cuando las vibraciones son, digamos, de unas 40 por segundo, oímos una nota baja, profunda; cuando llegan a un número de 256 oímos lo que llamamos "C" mediana. A doce mil vibraciones oímos la nota más alta que son capaces de oír oídos humanos, y a veinte mil el sonido escapa a nuestro oído.

Por lo tanto, hay, desde 20.000 vibraciones arriba, una cantidad de sonidos que, hasta la fecha nos son desconocidos. Con el micrófono ultra sensible nos será dado estudiar este hasta ahora inexplorado campo.


RIBERENA DEL PLATA
MORENO 970 Bs. AIRES
IMPORTADORES DE CARBON DE PIEDRA

TARDE O TEMPRANO
UD COMPRARA UN
PIANO
BREYER

SONORIDAD ARMONIA Y PULSACION AGRADABLE
TRES buenas cualidades de las muchas que poseen nuestros pianos de insuperable construcción.
VENTAS POR MENSUALIDADES HASTA 2 AÑOS DE PLAZO
PIDANOS CATALOGO
BREYER Hnos.
FLORIDA 414 - Bs. Aires

# :: LA SUPRESION DEL JUEGO ::

Parece que por primera vez de verdad va a suprimirse el juego hasta en sus catedrales exceptuadas.

El juego va creando unos tipos que ya llevan siempre el estigma de cuando fueron jugadores. Siempre les quedará un arrebato intempestivo de ambición, un ansia inmoderada, un deseo de grandes cantidades que les corromperán de nuevo.

Parece que el juego es un vicio silencioso, aislado, del que no repercute en la vida la innobleza y la desorbitación que lo caracteriza. Pero eso es falso; la impertinencia, la indiscreción, la insensatez del que juega nos la encontramos en los sitios más neutrales de la vida en forma violenta, desconsiderada, ruinosa.

El aire de lealtad que debe soplar en la vida queda corrompido por el juego, pues en la vida se desahogan en la hora que se ventilan esas habitaciones en que se congregan los jugadores hasta la mañana.

De haber tocado grandes cantidades en el rápido cuarto de hora del embite, queda en la mano la afición arrebatada a arrancar los frutos de la vida de un modo alevoso y furtivo.

Sólo ha dejado en los espíritus esa perturbación maligna y canallesca del juego, la picardía que se desarrolló durante la guerra europea en los que comerciaron con la guerra, compraron algún barquito de segunda mano o tomaron parte interesada y en absoluto romántica en la preparación de alguna revolución.

El reparto de grandes dividendos y propinas por lo que no supuso ni trabajo, ni talento, ni invención, crea una desmoralización ante lo que merece otro nombre por ingenua que cualquiera otra influencia pueda crear.

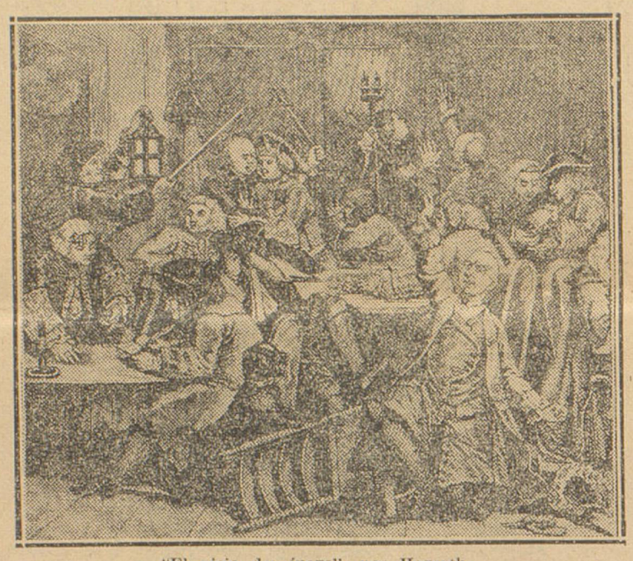
El juego lanza a la vida unos hombres cínicos, graves, que siempre están diciendo que ellos necesitan muchos miles de pesetas para vivir y cuya crueldad es abominable.

El juego desequilibra la vida, esta vida que tantos nos afanamos por equilibrar feliz y modestamente. Crea los relámpagos de la fortuna que dejan cicatrices de lividez en los rostros y ya se está dando vueltas siempre alrededor de todo gran chanchullo o reparto de pródigo. No es que seamos principalmente enemigos de esa reunión tan educada a veces y tan sombría que forman unos hombres alrededor de una mesa, sino de todo lo que sale de ahí y de cómo quedan contagiados con sólo el roce de unas noches los que pasan por allí, ya para siempre perláticos, de humor cambiante, de intranquilidad en todo destino de reposado trabajo.

Y no hablemos al hacer reparos al juego del baratero, tan hermosamente simbolizado por "Fígaro", y al que Gustavo Doré, en un viaje a España, vió con tanta maestría.

Jugadores exigiendo el barato, dibujo de Gustavo Doré

Doña Nicolasa está desesperada porque no ve a su hijo. ¿Dónde estará éste?



"El vicio del juego", por Hogarth

El baratero se denigra sin necesidad de denigrarle, y ya que lo hemos logrado aislar, mantengámosle en su límite.

No olvidemos la jacarandosidad de su pregón:

"Al que me gruña le mato,
que yo compré la baraja.
¿Está osté?
Ya desnudé mi navaja;
largue el coscón y el novato
su parné,
porque yo cobro el barato
en las chapas y el cané.
Rico trujan y buen trago...
Tengo una vida de obispo.
¿Está osté?
Mi voluntad satisfago
y a costa ajena m'achispo.
¿Y por qué?
Porque yo cobro y no pago
en las chapas y el cané."

Solemnicemos la hora del final del juego cada vez más tranquilos en una sociedad cuyos tipos pintorescos deben surgir en lo alto más que en lo bajo de la vida.

Las grandes arañas de los salones de juego y todas las constelaciones de plafón quedarán apagadas en las noches de la ciudad; pero otras luces más íntimas y más hogareñas recogerán ese fluído.

**Ramón GOMEZ DE LA SERNA.**

## LAS MALAS PALABRAS

Traían sigilosos andares inseguros,
y las puse armoniosas de mi interno temblor;
¡yo transformo en mi sangre los colores oscuros,
y hasta a lo amargo tengo que darle mi sabor!

Y en una transparencia de hacerma más humano,
más humilde y sencillo, les puedo responder
con el gesto espacioso de sembrar, en las manos,
con la bondad sonora de sentirme crecer.

Esa áspera palabra se me ha vuelto serena,
porque en mí la incorporo, porque puedo dejar
redimirse en mi mismo la pequeñez ajena,
bajo este sacramento cristalino de cantar...

*Ernesto GUuMAN.*

# Lo que no dicen las lenguas...

En aquel momento se había despedido una gran amiga de Emma Crespo, con la que hablaron bien de todo el mundo, según se lo dijo a su anciana madre, quien abundaba en "recuerdos de su época" cuando quería aconsejar a su hija. Por eso Emma, en cuanto llegaba de la calle o de misa, donde se encontraba con sus amigas, lo primero que hacía era correr hacia el sillón que servía para la postración de la madre, y la decía:

—¿Sabes, mamita? Estuve con Fulana y Zutana. ¡Vieras qué divertidas! Fulana me decía que en la plaza las chicas de Tal, hechas unos mamarrachos!

—Pero, hijita, ¡qué importan esas cosas! En mi época nadie se fijaba en los vestidos de nadie y entonces todas nos peinábamos igual y todas sabíamos atender la cocina...

—¡Ya está, mamita! ¡Pero nosotras no hablamos mal de nadie. Yo te lo digo a tí, no más.

—Sí, bueno, hijita; pero las lenguas son traidoras, y tanto más cuando no dicen lo que dejan que otros piensen...

—Mira, mamita, de la única que hablo mal es de la señora de Tuñón, porque es una orgullosa y una estúpida; una harpía habladora, como dicen las chicas.

—¡Oh, oh! ¡Cuánta celeridad para el chisme!... — rezongaba la anciana madre, que sufría al oir así a su hija; y ahí terminaban los chismes de Emma. Después corría a su "toilette", se "alisaba" un poco y disponíase para hacer su parte en la casa, donde nunca falta ocupación útil.

Un día llegó alborozadísima de la calle y fué rectamente hacia el sillón de su madre:

—¿Sabes, mamita?

—Pero por Dios, hijita — anticipó la señora — yo no estoy en edad de chismes!

—¡No, no! ¡No es eso! ¿Sabes? Me hice amiga de la señora de Tuñón.

La anciana no disimuló su disgusto y se lo expresó a Emma; pero ésta trató de tranquilizarla lo mejor que pudo:

—No, mamita; si es una buena señora. Es claro, alguna vez había dicho algo de nosotras...

—¡De nosotras! — interrumpió la madre muy asombrada — ¿pero es que de mí también se puede hablar mal?...

—De nosotras, las muchachas, mamita. Y naturalmente, también hicimos lo mismo que ella. De manera que eso está a mano, y ya le dije que hoy la esperaba.

Era una fiesta como estaba el ánimo de Emma. Gozaba con la idea de agasajarla lo mejor posible. En honor de la señora de Tuñón estrenaría un bonito mantelito de te, que bordó para alguna solemnidad de familia. La había encontrado muy simpática y "comunicativa", y creyó que terminarían en ser grandes amigas, tal cual se lo manifestó deseario. Y en efecto lo fueron, a mucha desgracia de la reputación de media vecindad.

Emma Crespo, sin embargo, era una chicuela buena, de excelentes sentimientos. Y, cosa rara: no había realizado aun un solo flirt siquiera.

—

Habían transcurrido ya algunos años desde el pacto de la amistad entre Emma y la señora de Tuñón. A decir verdad, ni una ni otra sostenían una afirmación calumniosa de nadie. Para un tribual habría sido difícil la prueba. La reputación ajena encontraba en ellas el eco que otros quisieran darle. Emma Crespo hablaba cierta vez con la señora de Tuñón:

—Dicen que Anita Rodríguez se casa. ¿El novio conocerá la vida de Anita?...

—Refieren de él — apostillaba la señora de Tuñón — que es hábil en juegos prohibidos, y el mundo lo asegura, aunque la lengua del mundo habla tanto.

—¡Naturalmente! Así se dijo que Anita había tenido relaciones íntimas con el oficial de los gendarmes...

—El mundo es terrible. ¡Si hasta se puso en duda si Ramoncito era en realidad hermano de Juana!

—Es un horror cómo habla la gente; figúrese que me decían las chicas, ¿se acuerda cuando nos vió usted en la plaza? Bueno, ese día me decían que Teresa era muy desgraciada con Paco.

—¿Ah, sí? ¡Quién diría! Aunque no falta el que asegura que Paco tuvo otras novias...

—¿Y de ella? ¡Ja, ja, ja! ¡Las comedias que cuentan de Tanco el pajuate aquel que la festejó!

—De ese noviazgo cuentan enormidades.

—Como que al fin y al cabo se deshizo, según cuentan todos, porque el padre de Teresa supo que Tanco había falsificado una firma para cobrar un cheque.

—¡Cheque!...

Pero la señora de Tuñón y Emma no aseguraban nada. Llenaban de admiraciones sus chismes y frecuentemente interponían alusiones, dejando un blanco para que llenaran "las chicas", como era de rigor... En todas las familias había "un pasado", aseguraba Emma Crespo, y a su juicio era ridículo que olvidaran las gentes ese pasado, que por lo general echa una línea de sombra sobre las personas. La señora de Tuñón sostenía la misma teoría agregando que el mundo daba tantas vueltas, que... ¡quién se atrevía a vivir a cuenta del futuro!

Un día se dió la noticia en aquel pueblecillo de que Emma Crespo se había comprometido matrimonialmente con un joven de Buenos Aires, empleado de una firma comercial y con mucho crédito en la misma. La noticia causó alivio en el pueblecillo, no tanto por el compromiso, precisamente, como por la esperanza que permitía abrigar acerca de la ida a Buenos Aires de Emma el día que se casase. Todos pensaban sin duda de ese modo, aunque nadie se atrevía a declararlo en voz alta. Llegó el momento del viaje al pueblecillo del novio de Emma, a fin de conocer a la anciana madre de ésta y formalizar el compromiso, y por cierto no fué poca la curiosidad de las muchachas. Todas querían conocer la "suerte" de Emma. Se la vió, al fin, entrar en la iglesia, a una misa, con el novio que había llegado. "Lo llevaba para exhibirlo", segura del éxito. Esa mañana la señora de Tuñón concurrió también a la iglesia, como era su práctica. Cuando le fué presentado, por Emma, su novio, estando ya en el atrio, la señora de Tuñón tuvo el siguiente cumplido:

—Hemos hablado mucho de usted... ¿No le han ardido a usted las orejas?

—Pues se habrán tenido ustedes que ocupar mal de mí...

—No deja de ser una indiscreción la suya, explicándonos así el concepto que le merecemos...

—Me han entendido mal... — reaccionó él.

—¡Ave María — dijo Emma—cualquiera creería que nos conoce por unas chismosas!

El arregló como pudo las cosas, y respondió:

—No he querido decir eso, pues de una persona tan insignificante como yo, no pueden hacer referencia sino de ese modo.

—¡Valiente joven!—concluyó la señora de Tuñón, mientras burlescamente cerraba un ojo a una de las amigas que escuchaba próximo a ellas.

Al día siguiente celebrábase, con un te, en casa de Emma Crespo, el acontecimiento de su compromiso. La invitada de honor era la señora de Tuñón. Tuvieron un aparte el novio de Emma y la señora de Tuñón, provocado por ésta, a quien algo le pesaba en la punta de la lengua, como solía decir la anciana señora que ahora, desde un sillón, observaba la escena. Hablaban:

—Me parece que Emma es un juguetito, una virtud — dijo él, lleno de emoción.

—Todos dicen lo mismo, cierto. ¡Es tan buena la pobre!

—¡La pobre! ¿Por qué dice usted: "la pobre"? Interrogó él, espontáneamente apenado.

—Porque al fin encuentra su ideal y dejará de oir al mundo...

—¿Y qué puede importarle el mundo?

—¡Habla tanto el mundo!

—¿De Emma?

—De Emma. ¿Le extraña? ¿En Buenos Aires las gentes no hablan? ¿No tienen lengua, caballero? Hablan de Emma, hablan de mí, hablarán de usted...

—Pero no se puede lícitamente hablar mal de nadie si no se ha dado un motivo...

—Es lo que yo digo, pero a Emma se le calumnia. ¡Pero Dios me libre de repetir esa infamia!

El diálogo había sido interrumpido precisamente ahí, sin una explicación, sin una palabra clara. Lo notó la anciana señora desde su sillón, y llamó a Emma.

La fiesta con que se celebraba el compromiso de ésta transcurría en un ambiente de intimidad y júbilo por cierto extraño para las salas donde Emma y la señora de Tuñón se hallaban juntas.

Pero aquello fué simplemente una ilusión. Cuando volvió al círculo de las amigas de Emma el novio, se "leyó" en su cara la angustia y la decepción que lo trastornaba. Emma fué, por cierto, la primera en observarlo, y tembló cuando sus ojos se encontraron con los de la madre, que la llamaba. ¿Qué le pasaba a su novio? En pocas palabras lo explicó: le habían dicho que se hablaba de ella, del honor de su novia, de su modo de ser... Nada en realidad concretado porque nada le concretaron a él, cosa que al fin habría preferido porque en esa forma quizás Emma pudiera demostrarle lo contrario. Pero de cualquier manera, él no la conocía, no sabía quién era... La quería, se había enamorado de ella; eso era verdad. Pero la formación de un hogar no admitía sombras...

—Noto apesadumbrado a tu novio, desde que habló con tu amiga, la de Tuñón; — le dijo la madre a Emma, así que ésta estuvo a su lado. — Supongo que nada se puede decir de tí...

—Nada, mamita, — contestó alarmada: — y nada le habrá dicho.

Y fué al encuentro de él. Y sin buscar una excusa, sin hacer una pregunta, con un poco de torpeza, le interrogó:

—¿Pero qué le han dicho a usted? ¿Qué calumnia es esa? ¿Me acusan de algo?

El guardó silencio un momento, y dijo ya resuelto sin duda a quebrar su compromiso:

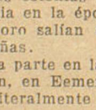
—En realidad, nada.

Le desgarraba el corazón aquella acusación injusta. ¿Era ella mala? ¿Tuvo una falta, una sola, en su vida? ¡Qué perversidad! Y en efecto, Emma Crespo, era honesta en sus actos. Sólo su lengua que siempre empaña el brillo que roza, era lo que la perjudicaba. Pero tenía buen corazón, y era lista en los quehaceres domésticos. Una personita, en fin, llena de excelentes condiciones, pero que provocó muchas antipatías por sus charlas. Y ahora, su gran amiga, su confidente, había ensayado una intriga con ese doloroso resultado. El novio de Emma se marchaba convencido de que ella era una muchacha mala, no por lo que le habían dicho, sino por lo que se le dejó de decir...

## Colonizador famoso

No hace mucho que ha fallecido en Londres un señor que había batido el record de la colonización en Australia. Jorge Chesterton, después de pasar muchos años de su vida buscando la fortuna en las colonias inglesas, marchó a Australia en la época en que los torrentes de oro salían de los flancos de las montañas.

Tomó activa parte en la construcción de Cavanstovn, en Eemerald Hgil. La ciudad fué literalmente fabricada en un día.



PROXIMA SALIDA

"HOLM"

27 de DICIEMBRE

CLASE INTERMEDIA TERCERA CLASE

"General Belgrano"

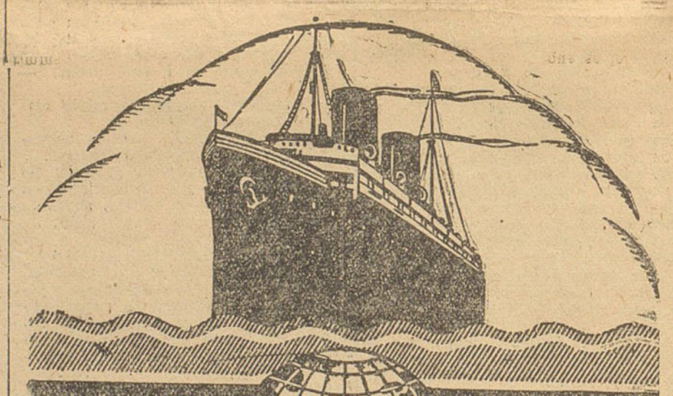
10 de ENERO de 1925

CLASE INTERMEDIA Tercera clase en camarotes

TERCERA CLASE

Por informes dirigirse a:

HUGO STINNES Lda. :-: Calle 25 de Mayo 158, B. Aires



LINEA LLOYD

NORTE ALEMAN

BREMEN

VAPORES ALEMANES

PROXIMAS SADLIAS, LOS MIERCOLES

PARA:

SANTOS, RIO, MADEIRA LISBOA, VIGO, CORUÑA, BILBAO, BOULOGNE Y BREMEN

SIERRA CORDOBA 27 de Diciembre
Lujo, primera y tercera clase

KOLN 7 de Enero
Intermedia y tercera clase

SIERRA VENTANA 14 de Enero
Lujo, primera y tercera clase

CREFELD 21 de Enero
Intermedia y tercera clase

SIERRA MORENA 11 de Febrero
Lujo, primera y tercera clase

INMEJORABLES COMODIDADES EN AMPLIOS Y MODERNOS CAMAROTES

Agencia general en Buenos Aires

324 — Sarmiento — 324 E. ARNOLD.

OJO MAS OJO

QUE SIEMPRE DA LA GRANDE

Compro billete entero de dos millones a

$ m/n 350

Senatore & Cia.

General Acha 530

EDICTO JUDICIAL.

Por.
Fernando Masi.

Sin Base.

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil, Comercial y Minas de esta Circunscripción, Señor Eugenio S. Flores y por el presente edicto que se publicará durante quince dias en el Boletin Oficial y una diario de la provincia, hago saber:

Que el dia veintiseis del corriente, á las diez horas, en su escritorio en esta Ciudad calle Florida esquina Rawson, el martillero Judicial Don. Fernando Masi, procederá á vender en pública subasta, los siguientes bienes pertenecientes al Concurso Civil de Don. Victor M. Altayaga.

1ro. Una propiedad ubicada en Pampa del Chañar, sobre la calle llamada de Varas distante como diez kilómetros al Nor - este de la Plaza de esta ciudad, con superficie de cinco hectáreas seis mil metros cuadrados mas ó menos y comprendida dentro de los siguientes limites: Norte, Victor Aciar, Sud, Miguel Almazan; Este Diógenes Lucero; y Oeste, calle pública. Contiene casa habitación y para negocio, de ocho piezas, zagúan galerias y demas dependencias en buen estado; media hectarea de huerta y viña mas ó menos y el resto del terreno semi alfado.

2o. Un inmueble ubicado en Pampa Vieja, con superficie de siete hectáreas mas ó menos limita al Norte, con Benito Illanez; Sud, Aurora Illanez; Este Muñoz Hermanos, y Oeste calle pública; terrena semi alfado.

3o. Los derechos y acciones que le corresponden al Concursado en el campo de pastoreo denominada "Estancia de Yanzo" ubicado en este departamento, y que según denuncia del mismo concursado, los limites generales son: Norte, Puerta de Alaya; Sud, Portezuelo amarillo y borde atravezado; Este, con Chicaguala y Oeste, la sierra que corre de norte á Sur y divide ambas Pampas, manifiesta el señor Alcayaga que la parte que le corresponde tiene una superficie de cinco leguas más ó menos.

4o. Las cuentas corrientes á favor del concursado que se encuentran en un libro especial.

Todo al mejor postor, sin base; el comprador depositará el diez por ciento á cuenta de la compra y como seña en poder del Martillero, en el acto del remate, y fijará domicilio dentro del radio del Juzgado. Por mas datos ocurrir al martillero nombrado ó Secretaria del autorizante.

Jachal. Diciembre tres de 1924
Benigno Flores B. Secretario.
6|. 12|. 8517|. 26|. 12

EDICTO.

Señores Herederos de Don Serapio Segundo Obejero.

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia, en lo Civil, Comercial y Minas de esta Circunscripción, Señor Eugenio S. Flores, y por el presente edicto que se publicará durante treinta dias en el Boletin Oficial y un diario de la Provincia, cito, llamo y emplazo á todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados por fallecimiento de Don Serapio Segundo Obejero, para que dentro de dicho término, comparezcan á hacerlos valer en forma ante este Juzgado..

Jachal. Setiembre veintisiete de 1924..

Benigno Flores C. Secretario.
19|. 11|. 8483|. 29|. 12.

EDICTO.

Señor Elio Malla.

Por si y como representante legal de su esposa Sra. Paula Luisa A. de Malla.

Por disposición del Sr. Juez Federal Dr. Sohar Ruiz. y por el presente edicto que se publicará una vez en un diario de la localidad, hago saber á Ud. que en autos "Finemore don Guillermo contra Elio Malla y Paula Luisa A. de Malla. Ejecutivo", se ha dictado la sentencia de remate cuya parte dispositiva se transcribe: "San Juan, 18 de Noviembre de 1924.- VISTOS:-... RESUELVO:- se lleve adelante este juicio hasta realizar la venta en subasta pública de los bienes embargados á los deudores del capital, intereses y costas de la cobranza á cargo de los ejecutados.- Notifiquese á estos en la forma prevenida en el Art. 190 de la referida ley.- (Firmado) Sohar Ruiz. San Juan, 25 de Noviembre de 1924
Lisandro Flores Secretario

EDICTO JUDICIAL

Sr. Armando Espechez.

Por disposición del Juez de Paz del 3o. Dictrito de la Capital Sr J. A. Rodriguez y por el presente edicto que se publicará tres veces en el Boletin Oficial y un diario local se hace saber, que con fecha seis del corriente mes, se ha dictado sentencia de remate cuya parte dispositiva es como sigue: SE RESUELVE: fallar esta causa de remate ordenando se lleve esta ejecucin adelante por todos sus tramites legales hasta hacer trance ó remate de lo embargado en autos y con su producido entero y cumplido pago al acreedor de su capital intereses y costas, á cuyo efecto se regulan los honorarios del defensor Sr. Eleodoro Castro, en la suma de veinte pesos M|N C|L. (Firmado) J. A. Rodriguez. — Ante mi— Andres Paez Srio. Lo que hago saber á Ud. á sus efectos.

San Juan, Diciembre 17 de 1924.
Andrés Paez Secretario.
17|. 12|. 8524|. 20|. 12.

Casa Gomez

Ensancha su local, como prueba de la creciente benevolencia de su numerosa clientela

Ha recibido en los últimos dias grandes surtidos de camisas, ropa interior y articulos de la estación

*..Sombreros á todos los precios..*

En general, articulos para hombre

Servicio permanente de Peluquería

*Calle Mendoza Esq. Santa Fé.*

EDICTO JUDDICIAL

Por.
Rogelio Luengo M.

Base Libre.

Por disposición del Sr. Juez de Paz del Tercer distrito de la Capital, don J. Almicar Rodriguez y por el presente edicto que se publicará por quince dias se hace saber: que el dia veintiseis de Diciembre de 1924 de 10 á 11 horas el martillero nombrado Don Rogelio Luengo M. procederá á vender en pública subasta, en su escritorio calle Mendoza No. 627 el inmueble que á continuación se detalla, y como perteneciente al juicio "Carlos Biestro A. c| Isidro Echegaray Ejecutivo. Un inmueble ubicado en el departamento de Desamparados cuyos limites son: Norte Calle San Martin Sud sucesión Zanbrano Este Sucesión Zambrano Oeste Manuel G. Quiroga. Encierra una superficie de una hetárea, doscientos noventa y seis metros.

BASE LIBRE.

El comprador deberá abonar en el acto del remate el diez por ciento á cuenta del precio y constituirá domicilio dentro del radio urbano. Por más datos ocurrir al martillero nombrado ó Secretaria del autorizante.

San Juan 26 de Noviembre de 1924
Andréz Paéz Secretario.

ENRIQUE S. SARMIENTO
Procurador Judicial
Bmé. Mitre 608 San Juan

El Banco Provincial de San Juan

ABONA el 7% Anual por sus depósitos en Caja de Ahorros

Garantizados de la Provincia misma

Ahorrar, es preparar la tranquilidad y la grandeza en el futuro.

Las Sucursales de Jáchal, Caucete, Rodeo, Los Angacos, Pocito, Calingasta, Albardón y Sarmiento fomentan el ahorro.

INICIE HOY MISMO SU CUENTA EN CAJA DE AHORROS.

Muebles, Bazar,

Pianos, Camas Bronce

Vende con rebaja del 30 o|o

MUEBLERIA

JACOBO LEVINTON

Tucuman 212

SEÑORES CAZADORES

ANTES DE EFECTUAR SUS COMPRAS VISITEN LA ARMERIA Y CUCHILLERIA DE

Carlos Tourres

Donde encontrarán la ESCOPETA Y CARTUCHOS que Uds. necesiten.

Esta casa suministra al cazador EL CARTUCHO "ESPECIAL" cargado en la misma.

urtido completo y permanente en articulos del ramo ARTICULO, DE PELUQUERIA Y BICICLETAS, REPUESTOS PARA MAQUINAS DE COSER, FONOGRAFOS etc. etc.

*TALLER DE COMPOSTURAS — EMPAVONADOS*

RIVADAVIA No. 566 SAN JUAN

PALACE HOTEL COPPOLA

Calle Blanco 171 - Valparaíso

Este establecimiento que ha sido completamente transformado, ofrece departamentos con todo confort para satisfacer los gustos mas exigentes.

Con respecto á la cocina éste Hotel se ha colocado á la cabeza de todos sus congéneres.

El Hotel mas grande de Chile

*Cuenta com ámplios comedores con vista á la Bahia..*

Es el único Hotel de VALPARAISO que tiene baños de agua de mar calientes y frios en sus departamentos.

Al departamento de baños tienen acceso tanto los pasajeros del establecimiento como el público en general.

*Los precios del Hotel son extremadamente módicos. Hay desde 15pesos "chilenos" hasta 25 por persona.*

*EL PALACE HOTEL COPPOLA* de VALPARAISO

es el que por su confort, su ubicacion, su buen servicio y sus precios acomodados mejor se recomienda á los turistas argentinos.

SE VENDE

Dos automoviles Ford, uno doble faeton y otro voiturrette, ambos en muy buenas condiciones.

Ver y tratar: Mendoza No. 588.

ZOGBE Llama la atención de la gente de buen gusto y de refinado paladar sobre los siguientes productos

CERVEZAS Palermo, Victoria Salvadore Negra, Estracto de Malta Palermo «Andes blanca y Cóndor Negra

Vinos añejos DONMANUEL

JUCO DE UVA EL PARQUE

Manteca, Licores Finos, Aguas Minerales y Gaseosas.

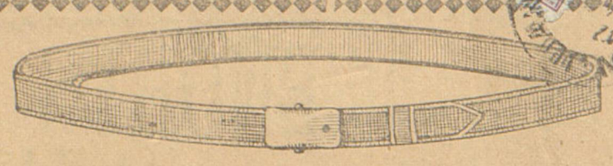
Depósito Mendoza 302

Biblioteca Franklin
G. Acha No.
Ciudad

TRAJESITOS en gabatea fina muy fuerte de 5 á 6 años á $ 4.30.
de 7 á 10 años á $ 4.90.

TRAJESITO de casimir fino última moda de 7 á 10 años á $ 23.50.
de 11 á 14 años á $ 26.80.

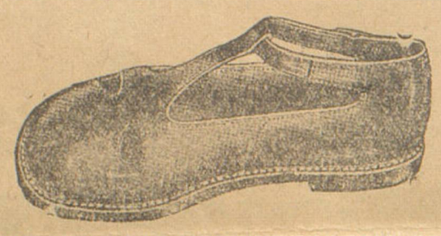
SACO sport de lana á rayas gorra haciendo juego tamaños
de 3 á 6 años $ 11.90.
de 7 á 10 años $ 17.90
de 11 á 14 años $ 13.90.



CINTURON de cuero con hevilla niquelada de buen resultado en color negro y marron á $ 1.20.

CINTURON en varios colores cuero de primera calidad hevilla niquelada á $ 1.50.

CINTURON en rico cuero cosido por dentro hevilla niquelada para monogramas á $ 2.30.



SANDALIAS LAS MEJORES LAS MAS BARATAS: grampadas y cosidas baqueta y suela tamaños

Del 16 al 20 $ 2.20.
Del 21 al 24 $ 3.00.
Del 25 al 28 $ 3.80.
Del 29 al 33 $ 4.50.
Del 34 al 37 $ 5.50.
Del 38 al 41 $ 6.20.

PANTALON pura lana azul y negro á $ 13.80.

PANTALON en brin blanco lavable á $ 8.90.

PANTALON con casimir de algodón á raya á $ 9.20.

PANTALON de algodón en fantasia de moda á $ 4.50.

PANTALON de gabardina de lana hechura norteamericano forros de primera á $ 17.90.

Visite Nuestra CASA Y SE Convencerá que son POSITIVAS NUESTRAS OFERTAS

CONCURRA PERSONALMENTE AL "PROGRESO" TUCUMAN ESQUINA LAPRIDA

Casa Central "EL PROGRESO" San Martin y las Heras-Mendoza Sucursal San Juan

# CASA ANTOLIN

SASTRERIA-DE-LUJO
Confecciones Finas y Articulos
General
"SENORES"

El presente grabado indica la elegancia mas singular que jamas se ha visto. Y esa elegancia solo puede conseguirla vistiendo en esta Casa.

A la vez hago saber á mi distinguida clientela y publico en general que he ampliado la sección medida, por lo que espero merecer de Ud. su visita.

Siempre su casa Rivadavia Esq. Mendoza.
Acuerdo CREDITOS.

GRANDES NOVEDADES
en toda clase de CALZADO
se han recibido en
LA VENCEDORA
MENDOZA 471
2| 9| 8382| 10.

Farmacia Echegaray
En su nuevo local calle General Acha No. 533.
Despues de haber llenado todos los requisitos legales, ha sido lebrada al servicio público

AGUA DEL SALADO
PISMANTA
Si quiere evitar transtornos é infecciones intestinales propios de la estación de Verano.
TOME AGUA MINERAL
*Los précios están al alcance de todos.*
Précios desde 1o. de Octubre de 1924.
Docena de botellas enteras $ $4.00.
Docena de botellas medias $$ 3.00
Docena de botellas cuartas $ 2.00
Reparto á domicialio — Pedidos por teléfono.
Depósitos - calle Mendoza No. 342 - Avenida Sarmiento No.103
SAN JUAN.
1o.| 10| 8415| Pte.

Confiteria EL AGUILA
TODOS LOS DIAS, VARIADO PROGRAMA MUSICAL DE LA GRAN ORQUESTA, QUE HA DEBUTADO RECIENTEMENTE EN ESTE LOCAL, DIRIJIDA POR EL VIOLINISTA Sr. AMATO.
NÚMEROS DE CANTOS Y AIRES POPULARES POR LA Srta. ESTHER BAY.
9|. 10|. 8340|. Pte.

Augusto Castellano
(ABOGADO). — — —
ESTUDIO. CALLE MENDOZA No. 623.

# POR EL SENO DE LA MADRE
## FLUYE AL ORGANISMO DEL HIJITO
## La vida la salud

Es menester, pues, que la leche de la madre sea abundante y complete por si sola toda la alimentación del BEBE. Leche flaca é insuficiente, se traduce en perdida de peso, palidez y tristeza en el NIÑO; leche rica y abundante, es VIDA sana y alegre para él.

en todas las confiterias y almacenes en San Juan
Morchio Solimano y Cia.
M. E. de S.

EL EXTRACTO DE MALTA de la CERVECERIA SAN JUAN enriquece y aumenta la leche ayudando á criar á la madre SANO y robusto á su hijito.

***Proyecto***

# *DIGITALIZACION DIARIO DEBATES*

## *- SAN JUAN 1924 a 1929 -*

***Institución Responsable:*** **Sociedad Franklin Biblioteca Popular**

***Domicilio:*** **Laprida 68 Este. C.P.: 5.400 Capital. San Juan**

***E-mail:*** **bibliotecapopularfranklin@gmail.com**

***Teléfono:*** **0264 - 4224998**

**Celular: 264 - 4602443**

**Facebook:** https://www.facebook.com/sociedadfranklinsj

**Responsables del proyecto:**

**Luis Alberto Olguin (Programador)**

**Ricardo Aguilera (Compaginador)**

***Proyecto realizado gracias al aporte de Fundación Bunge & Born y CEHIPE***

***2021***